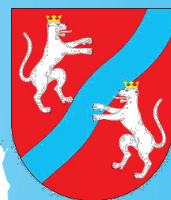


WIEŚCI Z GMINY



GAZETA INFORMACYJNA GMINY MEŁGIEW

NUMER 6 (97), MARZEC 2016

Z okazji nadchodzących Świąt Wielkiej Nocy

składamy najserdeczniejsze życzenia.

*Niech przy świątecznym stole zagości radość ze Zmartwych-
wstania Pańskiego, a serca napętnią się spokojem, wiarą w mi-
łość oraz dadzą siłę w wykonywaniu codziennych trudności.*

*Życzymy zdrowych, spokojnych i ciepłych chwil wypeł-
nionych dobrą nadzieją i rodzinną atmosferą.*

Wesołego Alleluja !

*Przewodniczący Rady Gminy
Janusz Oleszek*

*Wójt Gminy Mełgiew
mgr inż. Ryszard Podłodowski*

W tym numerze:

- ♦ **POWIATOWE INWESTYCJE W GMINIE MEŁGIEW**
- ♦ **WACŁAW MOTYL HONOROWYM OBYWATELEM GMINY MEŁGIEW**
- ♦ **PROGRAM RODZINA 500+**
- ♦ **AKTUALNOŚCI KULTURALNO — OŚWIATOWE**
- ♦ **AKCJA „ZAADOPTUJ PSA ZE SCHRONISKA”**



Szanowni Państwo



W grudniu minął rok od mojego zaprzysiężenia na stanowisko Wójta Gminy Melgiew. Wiem, że niektórzy mieszkańcy niecierpliwą się, dopytują w jakim stopniu realizuję swój przedwyborczy program; chcieliby widzieć znacznie więcej inwestycji... Ja również. Na początku kadencji przywitało mnie jednak wiele „niespodzianek”, z którymi należało się zmierzyć.

Zanim zostałem wójtem, przez kilka lat pracowałem w urzędzie gminy – do 2011 roku na stanowisku zastępcy wójta, a później inspektora ds. windykacji należności podatkowych i rolnictwa. Byłem więc przekonany, że mam wiedzę na temat finansów naszego samorządu.

Nie skorzystałem z oferty żadnej z firm, które proponowały przeprowadzenie audytu. Nie chciałem rozpoczynać kadencji od bezcelowego, jak wtedy sądziłem, wydawania pieniędzy (ok. 20 000 zł). Byłem w błędzie, bo okazało się, że nie znam nawet znikomej części tajemnic poprzedniej władzy. Teraz, stopniowo je poznaję i myślę, że tymi „odkryciami” warto podzielić się z mieszkańcami naszej gminy.

Władze cieszyły się, kiedy w ramach projektu „Melgiew – gmina równego dostępu do internetu” do części mieszkańców naszej gminy trafiły bezpłatnie 223 laptopy z dostępem do sieci. Okazało się, że przetarg był niewłaściwie rozstrzygnięty. Dofinansowanie zawisło na włosku. Pracownik, który przez trzy lata był odpowiedzialny za rozliczenia finansowe projektu, (były Prezes Fundacji J III S i obecny radny powiatowy) odszedł z pracy na 20 dni przed jego zakończeniem, a my musieliśmy się tłumaczyć z przetargu, powoływać na opinię specjalisty, pertraktować. Wreszcie uregulowaliśmy wszystkie zobowiązania i dopiero po 9 miesiącach, w sierpniu otrzymaliśmy 588 326,87 zł. refundacji poniesionych kosztów. Nie wszyscy jednak wiedzą, że przekazanie sprzętu i podłączenie do sieci to dla gminy nie koniec projektu. Teraz trzeba zadbać o tak zwaną jego trwałość. Oznacza to, że wspomniany projekt będzie generować koszty jeszcze

przez najbliższe 5 lat. Po moim zaprzysiężeniu okazało się, że mamy już rozstrzygnięty przetarg na dostarczenie internetu do laptopów przekazanych w ramach projektu „Melgiew – gmina równego dostępu do Internetu”. Zawarta przez poprzedników umowa stanowi, że przez 18 miesięcy, a więc do czerwca 2016 r, będziemy płacić 150 000 zł rocznie. Podobny przetarg rozstrzygnęła u siebie gmina Piaski – i płaci za internet tylko 1/3 tego co Gmina Melgiew! Nasza umowa nie przewiduje aneksów, jednak podjęliśmy się zakończenia realizacji projektu i czekamy do czerwca, kiedy będziemy mogli zmienić drogiego operatora na znacznie tańszego.

Na gminie spoczywa również obowiązek do 2020 roku zapewnienia trwałości projektu „Wirtualne powiaty”, a więc między innymi utrzymanie założonej wraz z powiatem łęczyńskim jako liderem projektu i 17 innymi samorządami spółki Wirtualne Powiaty 3. Roczny koszt naszego uczestnictwa wynosi min. 15000zł (tyle jest założone na 2016r). Tymczasem odkryliśmy pewną ciekawą sytuację. Od 2013 roku dzierżawimy od firmy T-Mobile urządzenia przekątnikowe. Przez pewien czas te urządzenia nie były używane, więc mój poprzednik, zażądał zwrotu pieniędzy za ten okres. Prezes T-Mobile odpisał, że wprawdzie wpłaconych pieniędzy nie może zwrócić, ale w ramach dobrej współpracy z gminą proponuje aneks, na mocy którego do końca 2014 r zamiast 2 900 zł netto gmina płaciłaby za dzierżawę 850 zł brutto. Dzięki temu zaoszczędziłaby około **31000zł**. Wyobraźcie sobie Państwo, że takie aneksy podpisały i odesłały do T-Mobile wszystkie samorządy **oprócz naszego**. Nie był to zresztą jedyny dokument, który w urzędzie „zaginął”. W tej sprawie złożyłem doniesienie do prokuratury na byłego sekretarza gminy, bo do jego zakresu obowiązków należała dbałość o obieg dokumentów w gminie.

Prokuratura uznała jednak, że sprawa ma znamiona sporu pracowniczego, a nie karnego.

Ryszard Podlódowski
Wójt Gminy

ciąg dalszy – czytaj na str. 12



POWIATOWE INWESTYCJE W GMINIE MEŁGIEW

Znamy już kształt uchwalonego na rok 2016 budżetu powiatu. Ten dokument warunkuje większość podejmowanych przez samorząd powiatu wyzwań i realizowanych działań.

Ostateczny plan przyjęty na ten rok to wypadkowa tego, czego oczekują mieszkańcy od Powiatu Świdnickiego. - Od początku pełnienia funkcji starosty świdnickiego całości podejmowanych przeze mnie działań przyświeca idea dialogu z mieszkańcami i odpowiadania na ich realne potrzeby. Zamierzam większość kluczowych decyzji konsultować jak najszerzej, tak by opierać się nie tylko na własnej opinii, ale przede wszystkim wzbogacać ten pogląd stanowiskiem mieszkańców - informuje starosta **Dariusz Kołodziejczyk**. Na początku tego roku odbyło się spotkanie w sprawie budowy przejścia przez tory kolejowe Franciszków-Świdnik. Radna Gminy Mełgiew Elżbieta Zawadzka wielokrotnie w imieniu mieszkańców apelowała o to do poprzednich władz powiatu, lecz jej apele nie spotkały się z przychylnością. Drugą stroną przejścia mieszkańcy przechodzą nielegalnie, z narażeniem zdrowia i życia. Wspólnie z Gminą Mełgiew jesteśmy gotowi partycypować w kosztach. Według Dyrektora Zakładu Linii Kolejowych PKP PLK w Lublinie Pana Zygmunta Grzechulskiego teren do przygotowania modernizacji jest, jedynie trzeba będzie przebudować urządzenia rotacyjne. Ważną kwestią będzie postawienie dwóch nowych napędów zamykających przejazd, wymianie będą podlegać również drągi rogatkowe - informuje dyrektor. Wójt gminy Mełgiew Ryszard Podlódowski zadeklarował podczas spotkania: Jeśli powstanie przejście, to ze swojej strony poczyni wszelkie starania aby przy ul. Szerokiej wzdłuż torów powstał chodnik wraz z oświetleniem. Bardzo istotnym elementem realizacji dalszych zadań na terenie Gminy Mełgiew będą pozyskane z zewnątrz środki: 1 lutego ogłosiliśmy przetarg na poprawę połączenia między drogą krajową nr 12 i 17 oraz drogą wojewódzką nr 829 poprzez przebudowę odcinka drogi



powiatowej nr 2102 L Świdnik – Franciszków oraz drogi 2020 L Lublin – Mełgiew – Zakrzów (etap II), gdzie łączny koszt tej inwestycji to prawie 6,5 mln. zł. Do przetargu stanęło 9 przedsiębiorców. Dzięki wcześniejszej procedurze przetargowej ogłoszonej przed sezonem udało się nam uzyskać korzystną cenę wykonania inwestycji. – informuje starosta - Wybrany wykonawca ma rozpocząć



inwestycję jak najszybciej, a zakończenie wszystkich prac planowane jest do końca lipca. Na ostatniej sesji Rady Powiatu przyjęliśmy aż siedem uchwał intencyjnych w sprawie dofinansowania przez Powiat inwestycji drogowych w Gminie Mełgiew. Uchwały dotyczyły przebudowy dróg gminnych w miejscowościach: Minkowice przebudowa drogi gminnej nr 105534 L, Trzciaków przebudowa drogi gminnej nr 105542 L, Nowy Krępiec ul. Skośna przebudowa drogi gminnej 105531 L, Żurawniki – Dominów przebudowa drogi gminnej nr 105520 L. Krępiec przebudowa ulic Morsztyna, Krasieńskiego, Niemcewicza, Wyspiańskiego, Kadłubka oraz przebudowa drogi gminnej na dwóch odcinkach w Jackowie działki o nr. ewidencyjnych 496 oraz 9. – oznajmia starosta - Planujemy rów-



niez termomodernizację Domu Pomocy Społecznej w Krzesimowie, polegającej na ociepleniu obiektu oraz wyposażenie go w odnawialne źródła energii, np. solary, fotowoltaikę i pompy ciepła. Te rozwiązania znacznie poprawią byt mieszkańców. Dalej zamierzam przeprowadzać proces modernizacji dróg i infrastruktury, pozyskiwać środki zewnętrzne. Dziś stajemy przed wielkim wyzwaniem, aby sukcesywnie zmieniać obecne oblicze Powiatu Świdnickiego, będące efektem wielu lat spowolnienia rozwoju – zapowiada Starosta Świdnicki **Dariusz Kołodziejczyk**.

*Biuro Promocji i Przedsiębiorczości
Starostwo Powiatowe w Świdniku (G.Z.)*

*Przed nami Święta Wielkiej Nocy.
Z tej okazji składam, w imieniu własnym
oraz Zarządu Powiatu Świdnickiego,
najserdeczniejsze życzenia zdrowych,
rodzinnych świąt, spędzonych
w atmosferze domowego ciepła.*

Starosta Świdnicki
Dariusz Kołodziejczyk



VI wyłożenie projektu zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego

Do 16 marca trwało VI wyłożenie do publicznego wglądu projektu zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego. Dyskusja publiczna z udziałem głównego projektanta Elżbiety Mącik odbyła się 9 marca 2016r. Mieszkańcy mieli możliwość zadania pytań dotyczących zmian w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego. Uwagi do projektu można składać na piśmie do Wójta Gminy Mełgiew jeszcze do 30 marca 2016r. Po tym okresie zostaną one rozpatrzone przez Wójta i jeżeli będzie to możliwe projekt planu zostanie przedstawiony Radzie Gminy do uchwalenia.



Uwagi do wyłożonego projektu zmiany STUDIUM UWARUNKOWAŃ I KIERUNKÓW ZAGOSPODAROWANIA PRZESTRZENNEGO GMINY można było składać do 29 października 2015r. Obecnie można składać jedynie **wnioski** które będą rozpatrzone, podczas następnej procedury.

*Bartosz Żułtak
Podinspektor ds. planowania
Przestrzennego i Budownictwa*

Z okazji

Dnia Sołtysa Opiekuna i Gospodarza Wsi

pragnę złożyć najserdeczniejsze życzenia wszelkiej pomysłowości, sukcesów i satysfakcji w pracy na rzecz swojego środowiska.

Życzę współpracy pełnej wzajemnego zrozumienia z mieszkańcami jak i władzami gminy, dużo optymizmu, aby zdrowie i miłość były wiernymi towarzyszami dnia codziennego.

*Z wyrazami szacunku,
Wójt Gminy Mełgiew
Ryszard Podlódowski*



NAGRANIA SESJI RADY GMINY

Informujemy mieszkańców, że od nowego roku udostępnione są nagrania z obrad sesji Rady Gminy na stronie internetowej urzędu w zakładce DLA INTERESANTA/ Nagrania z obrad sesji Rady Gminy.



WACŁAW MOTYL HONOROWYM OBYWATELEM GMINY MEŁGIEW

W styczniu 2016 r. na spotkaniu opłatkowym różnych środowisk Wacław Motyl — poprzedni długoletni wójt Mełgiew otrzymał tytuł Honorowego Obywatela Gminy Mełgiew.

Wniosek w sprawie nadania tytułu złożyła do Rady Gminy grupa mieszkańców.

Rada po uzyskaniu pozytywnej opinii Komisji Honorowej przyznała w dniu 29 października 2015r Uchwałą Nr XI/76/15 zaszczytny tytuł Honorowego Obywatela Gminy Wacławowi Motylowi w uznaniu zasług na rzecz rozwoju i promocji Gminy Mełgiew.

Akt nadania, po odczytaniu laudacji wygłoszonej przez obecnego wójta Ryszarda Podlódowskiego, wręczył Przewodniczący Rady Gminy Janusz Oleszek.

Przyznany tytułu jest niewątpliwie wielkim wyróżnieniem i zaszczytem. Gratulujemy!

Art. redakcja



Gmina Mełgiew wnioskuje o środki na przebudowy dróg w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich



Gmina Mełgiew złożyła siedem wniosków o przyznanie pomocy dla operacji typu „Budowa lub modernizacja dróg lokalnych” w ramach podziałania „Wsparcie inwestycji związanych z tworzeniem, ulepszaniem lub rozbudową wszystkich rodzajów małej infrastruktury, w tym inwestycji w energię odnawialną i w oszczędzanie energii” w ramach działania „**Podstawowe usługi i odnowa wsi na obszarach wiejskich**” objętego **PROW 2014-2020**.

Wnioski obejmują następujące drogi:

- droga gminna nr 105534 L i 10553 L w miejscowości **Minkowice**,
- dwa odcinki drogi gminnej nr 105527 L w miejscowości **Jacków**
- droga gminna nr 105542 L w miejscowości **Trzeciaków**
- droga gminna nr 105531 L – ul. Skośna w miejscowości **Nowy Krępiec**

- droga gminna nr 105520 L **Żurawniki – Dominów**
- odcinki **ul. Morsztyna, Niemcewicza, Krasińskiego, Kadłubka, Wyspiańskiego** w miejscowości **Krępiec**.

W ramach wyżej wymienionych inwestycji planuje się wykonanie nawierzchni asfaltowych o łącznej długości ponad 8 km. Punkty dla danej operacji przyznawane są min. wg następujących kryteriów: podstawowy dochód podatkowy gminy w przeliczeniu na 1 mieszkańca, bezrobocie w powiecie, na obszarze którego jest położona gmina, występowanie sieci szerokopasmowej w pasie drogowym drogi objętej operacją, czy planowana do realizacji droga łączy się z drogą o wyższej kategorii oraz prowadzi bezpośrednio do obiektu użyteczności publicznej. Charakterystyka naszej sieci drogowej stawia duże wyzwania w celu osiągnięcia wysokiej punktacji. Dołożymy wszelkich starań aby nasze drogi osiągnęły możliwie jak największą liczbę punktów i uzyskały dotację.

PROGRAM RODZINA 500+



Wójt Gminy Mełgiew informuje, że dniem 1 kwietnia 2016 r. rozpoczyna realizację Programu 500 +.

Za obsługę Programu odpowiedzialny będzie pracownik Urzędu Gminy, który będzie przyjmował wnioski w siedzibie Ośrodka Pomocy Społecznej w Mełgwi mieszczącego się przy ul. Partyzanckiej 42.

Kto może wnioskować o świadczenie?

Matka, ojciec, opiekun prawny lub faktyczny dziecka

- 500 zł miesięcznie - otrzyma każda rodzina na drugie i kolejne dziecko do ukończenia przez nie 18 lat, bez względu na osiągnięty dochód na osobę w rodzinie.
- 500 zł miesięcznie - **na pierwsze dziecko** otrzyma rodzina, której dochód na osobę nie przekroczy 800 zł netto lub – w przypadku rodzin z dzieckiem niepełnosprawnym -1200 zł netto; Świadczenie wychowawcze jest kwotą netto, zwolnioną z podatku dochodowego, wolną od egzekucji i nie likwidującą prawa do innych ulg podatkowych na dzieci.

Wnioski można pobrać: w siedzibie Ośrodka Pomocy Społecznej. Pliki do pobrania w Ośrodku Pomocy Społecznej, kancelarii Urzędu Gminy w Mełgwi, na stronie www.melgiew.pl

Terminy i miejsce składania wniosków:

Prawidłowo wypełnione wnioski wraz z załącznikami przyjmowane będą **od 1 kwietnia 2016** w siedzibie OPS Mełgiew (stary budynek UG)

Poniedziałek w godzinach: 8:00 do 16:00

Wtorek - Piątek 7:30-15:30

Dodatkowo wnioski można złożyć w **pierwsze soboty miesiąca**, począwszy od kwietnia:

2 kwietnia w godz. od 9:00 do 13:00 - sobota

7 maja w godz. od 9:00 do 13:00 - sobota

4 czerwca w godz. od 9:00 do 13:00 – sobota

Wniosek można złożyć:

- osobiście w budynku Urzędu Gminy w Mełgwi, ul. Partyzancka 42 /**budynek starej gminy**/
- listem poleconym na adres: Urząd Gminy Mełgiew ul. Partyzancka 42, 21-007 Mełgiew
- osobiście w budynku Urzędu Gminy w Mełgwi, ul. Partyzancka 42 /**budynek starej gminy**/
- za pośrednictwem poczty lub przez Internet, za pomocą czterech kanałów:
 - ⇒portal empatia wnioski.mpips.gov.pl/ewnioski/index.eu
 - ⇒portal usług elektronicznych ZUS pue.zus.pl/portal/rejestracja.npi
 - ⇒portal ePUAP <https://epuap.gov.pl/wps/myportal>
- bankowość elektroniczną.

Wyplata świadczenia: Gmina ma 3 miesiące od złożenia wniosku na jego weryfikację i wydanie pierwszej decyzji.

Osoby, które złożą wniosek w terminie do 1 lipca 2016 r. otrzymają wypłatę świadczenia z wyrównaniem od kwietnia.

Wypłata świadczeń będzie odbywała się **przelewem na konto bankowe.**

Okres przyznania świadczenia: Świadczenie wychowawcze będzie przyznawane na okresy roczne, tzn od 1 października do 30 września. Pierwszy okres będzie dłuższy – rozpocznie się 1 lipca 2016 r. i będzie

WYKUP GRUNTÓW POD NOWE DROGI W KRĘPCU

W 2015 roku podjęto decyzję o wykupie gruntów pod nowe drogi w Krępcu – ulice Wyspiańskiego i Reymonta. Z powodu niewystarczających środków w budżecie gminy 2015r. (decyzja została podjęta w II półroczu), do końca roku dokonano tylko podziałów nieruchomości, z których wydzielono grunty pod powyższe drogi (zgodnie z obowiązującym planem zagospodarowania przestrzennego).

Po zabezpieczeniu środków finansowych w budżecie 2016 r. Rada Gminy Mełgiew uchwałą nr XV/101/16 z dnia 15 marca 2016 r. wyraziła zgodę na zakup gruntów pod nowe drogi. Kolejnym etapem będzie zakup gruntów na rzecz Gminy Mełgiew w formie aktu notarialnego. Jest to koszt około 140 000 zł.

Pozyskane grunty do gminnego zasobu nieruchomości na cele publiczny – budowę powyższych ulic wpłyną korzystnie na obsługę komunikacyjną dla właścicieli przyległych nieruchomości. Mieszkańcy od kilku lat zabiegali o te drogi.

Małgorzata Kamińska

Kampania sprawozdawczo-wyborcza w OSP na terenie gminy Mełgiew

W miesiącu lutym zakończyła się kampania walnych zebrań sprawozdawczo-wyborczych w jednostkach OSP z terenu Gminy Mełgiew. Zebrania odbyły się we wszystkich siedmiu jednostkach, tj.: Dominów, Janowice, Krępiec, Krzesimów, Mełgiew, Minkowice i Trzeszkowice. Wśród uchwał podjętych na walnych zebraniach były takie dokumenty:

- przyjęcie sprawozdania z działalności za 2015 rok,
- przyjęcie sprawozdania finansowego za 2015 rok,
- przyjęcie sprawozdania Komisji Rewizyjnej,
- udzielenie absolutorium dla Zarządu,
- zatwierdzenie planu działalności i planu finansowego na 2016 rok.

Kampania sprawozdawczo-wyborcza zakończyła 5-cio letnią kadencję poprzedniego Zarządu OSP. W związku z tym wybrano nowe składy Zarządów oraz Komisji Rewizyjnych w poszczególnych OSP. Większość Zarządów pozostała bez zmian, tylko w OSP w Janowicach

„Nowym” Prezesem został pan Kajetan Choina, a Naczelnikiem Pan Jan Zając. Wybrano także Delegatów na Zjazd Oddziału Gminnego Związku OSP RP w Mełgwi, który planowany jest na miesiąc czerwiec.

INFORMACJA

Nastąpiła zmiana adresu miejsca pracy na stanowisku ds. Zarządzania Kryzysowego i od 17 marca 2016 roku zapraszam do Urzędu Gminy w Mełgwi, ul. Partyzancka 2, pokój nr 205 (drugie piętro).

Janusz Firosz

inspektor ds. wojskowych i obronnych



Turniej Wiedzy Pożarniczej

W dniu 10.03.2016 r. w Urzędzie Gminy Mełgiew odbył się Ogólnopolski Turniej Wiedzy Pożarniczej na poziomie eliminacji gminnych. W turnieju zorganizowanym przez Zarząd Gminny Związku Ochotniczych Straży Pożarnych i Wójta Gminy Mełgiew udział wzięły trzy zespoły ze szkół podstawowych z Mełgwi, Krzesimowa i Dominowa oraz gimnazjum w Mełgwi.



Laureatami zostali :

grupa młodsza - uczniowie SP w Mełgwi:

1 miejsce – Wiktoria Kwaśniak

2 miejsce – Julia Zielińska

3 miejsce – Szymon Jaworski

grupa starsza – gimnazjum w Mełgwi:

1 miejsce – Agata Stadnik

2 miejsce – Katarzyna Ostrowczak

3 miejsce – Bartłomiej Białkowski

Laureaci zakwalifikowali się do szczebla powiatowego, który odbędzie się 18.03.2016 r. w Trawninkach. Wszyscy uczestnicy turnieju uhonorowani zostali dyplomami i nagrodami rzeczowymi.

Dzień Kobiet w Gminie Mełgiew

Ponad 100 kobiet, słoneczne tulipany, życzenia i koncert – tak wyglądało święto kobiet zorganizowane przez Ryszarda Podlódowskiego, wójta gminy Mełgiew. Spotkanie odbyło się 6 marca w sali widowiskowej Urzędu Gminy w Mełgwi.

Jestem mile zaskoczony frekwencją – oznajmił **Ryszard Podlódowski**, składając zebranim paniom życzenia. W uroczystości uczestniczyło ponad **100 pań** w różnym wieku - wnuczki, mamy i babcie z różnych miejscowości Naszej Gminy. Każda z nich otrzymała okolicznościowe kwiaty wręczone przez wójta gminy. Panowie z zespołu „Podzamcze” zaśpiewali tradycyjne sto lat.



Wójt Gminy Ryszard Podlódowski złożył wszystkim Paniom serdeczne życzenia zdrowia, pogody ducha, samych radosnych chwil.

Główną atrakcją spotkania był koncert duetu: Eliza Kondraciuk – skrzypce i Kamila Krzeszowiec – gitara, który zagrał utwory o ...kobietach. Przypomnił takie szlagiery jak „Bo z dziewczynami”, „Dla kobiety” czy „Być kobietą”. Nie zawiódł Zespół „Podzamcze”, który kilkakrotnie bisował. Niespodzianką dla wszystkich był występ



*„Raz do roku jest taki dzień, który przemija jak piękny sen.
Wszystkie kobiety, panie i matki,
w dniu tym dostają pachnące kwiatki”.*



gościa - młodej 9-letniej bardzo zdolnej skrzypaczki Faustynki Wilczek z Lublina, laureatki wielu konkursów. Po występach artystycznych zaproszono wszystkie Panie na ciasteczko, herbatę i kawę.

- *Było to bardzo fajne spotkanie, oderwanie się od codzienności dla wielu kobiet.* – stwierdza pani **Krystyna** z Franciszkowa. Organizatorzy przygotowali niespodzianki. Zaprosili na spotkanie Panią dietetyk z firmy NATUR HO-USE, która wygłosiła krótką prelekcję na temat zdrowego stylu życia. Panie mogły skorzystać z porad, a także:

- przeprowadzić badanie składu ciała,
- konsultację z dietetykiem,
- pomiary zawartości tkanki tłuszczowej oraz zatrzymanych płynów.

Kobiety doceniły porady kosmetyczne, udzielane przez konsultantki firmy kosmetycznej AVON, opowiadały również jak dbać o urodę, jakie stosować kosmetyki itp.

Dodatkowo każda odwiedzająca nas Pani miała szansę otrzymania próbek i testerów kosmetyków AVON, a wśród uczestniczek losowane były zestawy kosmetyków i małe zabiegi kosmetyczne i SPA na dłonie.

Dzisiaj Dzień Kobiet jest świętem powszechnym. Mało, kto wie o tym, że ten wyjątkowy dzień ma niezwykle bogatą historię. Jest to dzień upamiętnienia i szacunku dla ofiar walki o równouprawnienie kobiet. Jako datę powstania tegoż święta wskazuje się 1910 rok. Dzisiaj Dzień Kobiet obchodzony jest niemal na całym świecie.

Warto zacząć od tego jak Dzień Kobiet obchodzony był i jest w Polsce. W czasach PRL-u święto wszystkich Pań było obchodzone bardzo hucznie. Kobiety za każdym razem dostawały rajstopy, kawę i obowiązkowo goździki. Nasze babcie i mamy do dziś wspominają z zabawieniem tamte czasy. Panowie pytani dziś o Dzień Kobiet z dawnych lat, wspominają, że kobiety cieszyły się z

tych skromnych podarków inaczej niż dziś - teraz trudno im dogodzić nawet najbardziej wymyślnym prezentem.

Najważniejsze w obchodach Dnia Kobiet było wolne od **pracy**, bo w tym szczególnym dniu w zakładach pracy było luźniej, a mężczyźni cieszyli się może nawet bardziej niż kobiety, bo za pamiętnego goździka często do rana balowali na imprezach suto zakrapianych alkoholem. Obecnie Nasze święto obchodzone jest dużo skromniej, co nie znaczy że jest z tego powodu gorsze lub mniej ważne.

Lista krajów **gdzie jeszcze oprócz Polski obchodzony jest Dzień Kobiet** jest długa

Dzień Kobiet na świecie obchodzony jest różnie...

We Włoszech Dzień Kobiet obchodzony jest bardzo hucznie. Miasta zostają oklejone plakatami i ulotkami przypominającymi o tymże święcie. Ciekawostką jest, że w tym dniu również Panie wręczają sobie wzajemnie podarki - swoim siostronom, koleżankom, matkom, znajomym.

Dla Wietnamczyków jeden Dzień **Kobiet** to stanowczo za mało. W tym kraju obchodzony jest on aż dwukrotnie! Przypada na dni 8 marca i 20 października. Popularnym prezentem w Wietnamie są goździki.

W Chinach Dzień Kobiet obchodzi się w specyficzny sposób. Wszyscy wiemy, że to naród bardzo zapra-

cowany, więc z **okazji** tego święta wszystkim Paniom należy się pół dnia wolnego od pracy. W wielu **sklepach** możemy w tym dniu skorzystać ze specjalnych zniżek.

W Portugalii i Rumunii Panie decydują się na świętowanie jedynie w kobiecym gronie. Gromadzą się wtedy na obiadach i przyjęciach, na które wstęp mają wyłącznie kobiety.

Najdłuższy Dzień Kobiet przypada w Armenii. Jest to właściwie nie dzień, a cały miesiąc kobiet! Po upadku Związku Radzieckiego przestano świętować Międzynarodowy Dzień Kobiet. W zamian tego ustanowiono święto Piękna i **Macierzyństwa** na dzień 7 kwietnia. Z powodu sporu panującego w temacie dwóch dni kobiet postanowiono czcić płęć piękną od 8 marca do 7 kwietnia. Gałązki Akacji srebrzystej są bardzo popularnym prezentem wręczanym kobietom w czasie ich święta. Najczęściej obdarowuje się w ten sposób Rosjanki ale to prezent popularny również we Włoszech. W Tunezji Święto **Kobiet** nie jest obchodzone 8 marca a 13 sierpnia. Świętowanie Dnia Kobiet jest zabronione natomiast w Iranie.

Świat bez kobiet byłby, jak ogród bez kwiatów.
Drogie Panie dziękujemy Wam, że czynicie ten świat piękniejszym i lepszym.

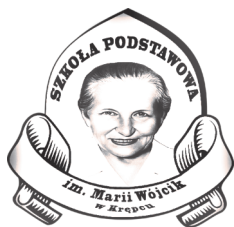
Oprac. Redakcja



Działalność charytatywna Fundacji Krok do Marzeń



30 stycznia tego roku, w Mełgwi odbył się ostatkowy „**Karnawał Marzeń**” zorganizowany przez Fundację Kamila Misztala „Krok do Marzeń”. Impreza dedykowana była dla podopiecznej fundacji Ewy Jabczyk, która potrzebuje operacji obu rąk, by móc samodzielnie funkcjonować w życiu codziennym. Wśród gości balu można było poznać m.in. Wójta Gminy Mełgiew Ryszarda Podlódowskiego oraz Starostę Powiatu Świdnickiego Dariusza Kołodziejczyka, którzy dodatkowo objęli bal swoim patronatem. Goście wspaniale się bawili a sama zabawa trwała do białego rana. Podczas zabawy została zorganizowana licytacja przedmiotów przekazanych przez darczyńców; dzięki niej udało się zebrać 1500 złotych na rzecz Ewy.



„Mełgiew piórem i pędzlem malowana”

We środę 10 lutego 2016 roku w Szkole Podstawowej im. Marii Wójcik w Krępcu odbyło się uroczyste rozstrzygnięcie międzyszkolnego konkursu plastyczno-literackiego „Mełgiew piórem i pędzlem malowana”, organizowanego przez nauczycielki: Beatę Batyra-Pietruszka, Agnieszkę Krygier i Dorotę Zając. Konkurs objęty został honorowym patronatem Starosty Powiatu Świdnickiego Dariusza Kołodziejczyka oraz Wójta Gminy Mełgiew Ryszarda Podlodowskiego. W uroczystości podsumowującej konkurs, na której wręczono nagrody gościli: przedstawiciel Starostwa Powiatowego w Świdniku pan Leszek Czechowski, Wójt Gminy Mełgiew pan Ryszard Podlodowski, Kierownik Gminnej Biblioteki Publicznej w Mełgwi pani Urszula Kowalczyk oraz Prezes Stowarzyszenia „Babiniec” pani Agnieszka Kwaśniak. Konkurs składał się z dwóch niezależnych części - literackiej i plastycznej. Skierowany był do uczniów szkół podstawowych z gminy Mełgiew. W część plastycznej zadaniem uczniów było wykonanie plakatu ukazującego walory gminy Mełgiew, natomiast w część literackiej uczniowie byli zobligowani do napisania hasła promującego gminę. Jury w składzie: zastępca wójta gminy Mełgiew Elżbieta Korbus, pani Agnieszka Kwaśniak i pani Urszula Kowalczyk wyłoniło laureatów w dwóch kategoriach wiekowych: klasy 0 - III i IV - VI.



Wyniki konkursu plasują się następująco:

Część plastyczna, kategoria klas 0 - III:

- I miejsce - Julia Pilecka (SP Krępiec),
- II m-ce - Małgorzata Gruszka (SP Mełgiew)
- III m-ce - Daniel Gil (SP Dominów),

Kategoria klas IV—VI:

- I m-ce - Agnieszka Królik (SP Krzesimów),
- II m-ce - Natalia Pilecka (SP Krępiec),
- III m-ce - Weronika Zań (SP Dominów).

Wyróżnienia: Antonina Anasz, Natalia Dziachan, Agata Wronka, Natalia Pawluk, Jan Pyra (SP Krępiec), Zuzanna Gołąb, Zuzanna Piech, Maja Wójcik, Karolina Efir, Maja Gołąb (SP Mełgiew), Julia Kosiarska i Aleksandra Chyćko (SP Krzesimów) oraz Magdalena Kozak (SP Dominów).

Część literacka, kategoria klas 0 - III:

- I m-ce - Jakub Dziak (SP Krępiec) - miejsce I,
- II m-ce - Gracjan Pietruszka (SP Krępiec)
- III m-ce - Miłosz Zieliński (SP Krępiec)

Kategoria klas IV—VI:

- I m-ce - Diana Kozyra (SP Jacków),
- II m-ce - Karolina Dziak (SP Krępiec),
- III m-ce - Oliwia Bereza (SP Krępiec).

Wyróżnienia: Emilia Bzowska, Tomasz Ficek (SP Dominów), Martyna Hałabuda, Karolina Motyl, Oliwia Badach, Zuzanna Krysa (SP Krępiec) oraz Maja Matys (SP Krzesimów).

Nagrody dla laureatów konkursu ufundowało Starostwo Powiatowe w Świdniku.

Nagrody specjalne:

Nagrody Wójta: Karolina Dziak i Alicja Zielińska (SP Krępiec),

Nagrody Dyrektora SP w Krępcu: Natalia Pilecka i Maja Pszeniczka (SP Krępiec),

Nagrody Kierownika Biblioteki Gminnej: Izabela Cichoń i Diana Kozyra (SP Jacków).

*Autor: Beata Batyra- Pietruszka,
Zdjęcia: Agnieszka Brzozowiec*

Środki na rozwój obszarów wiejskich z PROW 2014-2020



Jednym z działań, które będzie realizowane w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020 (PROW 2014-2020) jest „LEADER”, czyli wspierany ze środków Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich (EFRROW) rozwój lokalny kierowany przez społeczność (RLKS).

Aby mieszkańcy gminy wiejskiej mogli skorzystać ze środków Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020 w ramach inicjatywy „LEADER” muszą być spełnione warunki ogólne:

1. Gmina wiejska lub wiejsko-miejska powinna być członkiem lokalnej grupy działania. Gmina Mełgiew od dnia 1 lipca 2015 r. jest członkiem Lokalnej Grupy Działania „Dolina Giełczwi”.
2. Lokalna Grupa Działania przygotowuje Lokalną Strategię Rozwoju (LSR) dla obszaru gmin będących jej członkami.
3. Samorząd Województwa pozytywnie oceni Strategię (LSR) i przyzna środki na jej wdrażanie.

Stowarzyszenie Lokalna Grupa Działania „Dolina Giełczwi” przygotowała Strategię Rozwoju Lokalnego Kierowanego przez Społeczność (LSR) na lata 2016-2022 dla obszaru gmin: **Mełgiew, Milejów, Piaski, Rybczewice i Trawniki**. W dniu 30 grudnia 2015 r. LGD złożyła w Urzędzie Marszałkowskim Województwa Lubelskiego wniosek o wybór tej Strategii.

Przygotowanie Strategii oraz wszystkich niezbędnych załączników i dokumentów poprzedzone było kilkoma miesiącami intensywnych prac. Przez cały ten okres odbywały się konsultacje społeczne oraz spotkania ze społecznością lokalną. Pracownicy LGD dołożyli wszelkich starań, aby Strategia odpowiadała na realne potrzeby mieszkańców obszaru LSR przy jednoczesnym spełnieniu wszystkich wymogów formalnych.

Kto będzie mógł ubiegać się o środki?

1 osoby fizyczne:

- a. mające miejsce zamieszkania na obszarze wiejskim objętym LSR – w przypadku gdy osoba fizyczna nie wykonuje działalności gospodarczej,
- b. prowadzące działalność gospodarczą; przy czym miejsce (adres) pod którym wykonuje działalność gospodarczą wpisany do CEiDG, znajduje się na

obszarze wiejskim objętym LSR.

- c. osoby prawne, w tym m.in. kółka rolnicze, JST z wyłączeniem województw, ich związki lub ich jednostki organizacyjne, organizacje pozarządowe, spółdzielnie, kościoły, związki wyznaniowe,
- d. jednostki organizacyjne, które nie posiadają osobowości prawnej, którym ustawy przyznają zdolność prawną.

Na co będzie można uzyskać dofinansowanie?

W ramach poddziałania LEADER wspierane będą operacje mające na celu:

1. wzmocnienie kapitału społecznego, w tym z wykorzystaniem rozwiązań innowacyjnych i wspieranie partycypacji społeczności lokalnej w realizacji LSR,
2. zakładanie działalności gospodarczej i rozwój przedsiębiorczości, w tym tworzenie i rozwój inkubatorów przetwórstwa lokalnego tj. infrastruktury służącej przetwarzaniu produktów rolnych w celu udostępniania jej lokalnym producentom,
3. podnoszenie kompetencji osób z obszaru LSR w powiązaniu z zakładaniem działalności gospodarczej, rozwojem przedsiębiorczości lub dywersyfikacją źródeł dochodów, w szczególności rolników i osób długotrwale pozostających bez pracy,
4. podnoszenie wiedzy społeczności lokalnej w zakresie ochrony środowiska, zmian klimatycznych, a także innowacji,
5. rozwój produktów lokalnych,
6. rozwój rynków zbytu, z wyłączeniem targowisk,
7. zachowanie dziedzictwa lokalnego, rozwój ogólnodostępnej i niekomercyjnej infrastruktury turystycznej, rekreacyjnej lub kulturalnej.

Szczegółowych informacji na temat PROW na lata 2014-2020 oraz możliwości uzyskania dofinansowania w ramach inicjatywy LEADER udzielają pracownicy biura LGD, które mieści się w Piaskach przy ul. Lubelskiej 77a.

Zachęcamy również do kontaktu telefonicznego pod nr 81 52 53 012 oraz do odwiedzania naszej strony internetowej www.dolinagielczwi.org.



Dolina Giełczwi
LOKALNA GRUPA DZIAŁANIA

Sekrety (byłej) władzy... dokończenie ze str. 2

Cudowne pomnażanie?

Na przełomie 2014 i 2015 roku okazało się, że z 7. boisk typu „Orlik”, które poprzedni wójt wybudował w kilku miejscowościach, tylko 2. dostały dofinansowania. Pozostałych 5. zostało zrealizowanych w ramach tzw. małych projektów, których całkowita wartość powykonawcza nie powinna przekraczać **100 000 zł**, aby otrzymać dofinansowanie **25 000 zł**. Każde z boisk znacznie przekroczyło tę wartość. Większość kosztowało gminę powyżej **160 000 zł**.

Oto przykład **kosztów inwestycji budowy boiska wielofunkcyjnego w miejscowości Krzesimów**.

Lp.	Nazwa usługi	Kwota w złotych
1	mapa sytuacyjno-wysokościowa	33,00
2	odpis z księgi wieczystej	30,00
3	opracowanie planu odnowy miejscowości	3 000,00
4	wykonanie kosztorysu inwestorskiego	108,33
5	usługa brukarska i wykonanie projektu boiska wielofunkcyjnego	1 599,00
6	budowa boiska wielofunkcyjnego	149 235,35
7	nadzór inwestorski	1 956,00
8	catering- otwarcie boisk	1 815,00
9	CMYK	158,91
10	materiały reklamowe	1 599,00
11	sprzęt sportowy	1 483,08
12	usługa konferansjerska, scena, urządzenia pneumatyczne	1 845,00
13	scenariusz imprezy plenerowej	416,67
14	prace budowlane	1 695,94
15	oprawa muzyczna	141,67
OGÓŁEM		165 116,95
dopłata z funduszy sołeckich miejscowości Lubieniec, Krzesimów I, Krzesimów II		33 328,95

Czy ktoś z Państwa we własnym budżecie domowym wiedząc że może wydać przykładowo 1 000 zł inwestuje wydając 2 000 zł jak to było w kilku przypadkach? W zestawieniu opisane są wydatki z faktur i ciągle powtarzający się ci sami wykonawcy oraz podobne, albo te same kwoty. W styczniu 2015 r. dostaliśmy pismo, że nie złożyliśmy poprawnego wniosku o płatność boisk, jeżeli go nie uzupełnimy, zostaniemy na kilka lat wykluczeni z możliwości otrzymywania dotacji z wszystkich programów Urzędu Marszałkowskiego.

Inwestycje boisk przekraczały dozwolone kwoty, więc **ponad 714 000 zł** musieliśmy zapłacić z własnego budżetu.

To był dobry chwyt wyborczy, szkoda tylko, że znowu sprawa rozbija się o **pieniądze podatników**.

Koszty boisk wielofunkcyjnych w 2014r. w złotych

boisko wielofunkcyjne	koszt boiska	dofinansowanie	fundusz sołecki	koszt gminy
Dominów	162 876,93	0,00	23 372,19	139 504,74
Minkowice	161 931,95	0,00	19 389,48	142 542,47
Krzesimów	165 116,95	0,00	33 328,95	131 788,00
Krępiec	164 961,96	0,00	37 686,35	127 275,61
Jacków	161 474,28	49 770,00	22 769,54	88 934,74
Franciszków	132 864,70	31 125,00	17 000,00	84 739,70
Ogółem	949 226,77	80 895,00	153 546,51	714 785,26

Podobnie w przypadku nawierzchni asfaltowych robionych w dwóch ostatnich kwartałach 20-14 roku (tj. przed samymi wyborami) za które, po części, przyszło nam zapłacić w grudniu 2014 roku.

Łączna kwota wydanych z budżetu gminy środków **na asfalty** (bez żadnego dofinansowania, a jedynie z wkładem własnym mieszkańców) w latach 2014/2015 wyniosła **2 295 476,16 zł.**

Zestawienie inwestycji asfaltowych w 2014 r. w złotych

droga	koszt drogi	dofinansowanie	wkład mieszkańców	koszt gminy
Mełgiew - Trzeszkowice	509 442,90	0,00	0,00	509 442,90
Minkowice 105534L	246 605,59	0,00	0,00	246 605,59
Nowy Krępiec ul. Spacerowa	247 972,27	0,00	0,00	247 972,27
Franciszków ul. Szeroka	219 330,32	0,00	0,00	219 330,32
Jacków wewnętrzna dz. 64, 65,66	442 152,09	0,00	36 400,00	405 752,09
Krzesimów 105506L	504 334,75	0,00	0,00	504 334,75
Jacków 105527L	181 638,24	0,00	19 600,00	162 038,24
Ogółem				2 295 476,16

Na inwestycje **w asfaltowanie** dróg wydaliśmy **2 295 476,16 zł**, nadwyżkę ponad całego roku 2014. To jeszcze nie koniec naszych drogowych inwestycji w tych latach, bo na tłucznioowanie wydaliśmy kolejne **530 900,08 zł** z budżetu gminy (poza Funduszem Sołeckim).

Zestawienie inwestycji tłuczniowania w 2014 r. w złotych

droga	koszt drogi	dofinansowanie	wkład mieszkań- ców	koszt gminy
Podzamcze dz. 586	58 660,12	0,00	0,00	58 660,12
Podzamcze dz.591	78 500,87	0,00	0,00	78 500,87
Kolonia Minkowice 105529L (180 mb- kruszywo, 18mb- as- falt)	92 120,70	0,00	0,00	92 120,70
Trzeciaków 105519L	43 729,28	0,00	0,00	43 729,28
Trzeszkowice 105518L	24 959,72	0,00	0,00	24 959,72
Jacków 105527L	49 863,32	0,00	0,00	49 863,32
Minkowice 105533L	71 599,32	50 000,00	0,00	21 599,32
Nowy Krępiec ul. Zachodnia	21 934,28	0,00	0,00	21 934,28
Nowy Krępiec Dz.613/3, 54/5, 53/3	34 607,24	0,00	0,00	34 607,24
Krępiec ul. Młyńska, ul. Nad- stawna	41 719,44	0,00	0,00	41 719,44
Nowy Krępiec ul. Słonecznikowa	40 881,71	0,00	0,00	40 881,71
Dominów dz. 376, 474	22 324,08	0,00	0,00	22 324,08
Ogółem		50 000,00 zł	56 000,00 zł	530 900,08 zł

Reasumując „drogowa” kampania wyborcza w 2014 roku kosztowała budżet gminy ponad **2 826 376,24 zł**. **To dobrze że drogi są coraz lepsze** ale inwestycje były z udziałem „niby” naszych środków zlokalizowanych na „różnych” kontach banko-
wych, które trzeba było w dalszej konsekwencji szybko uzupełnić wyłącznie środkami
własnymi i możliwymi do wzięcia kredytami.

**Gmina Mełgiew jest zdolna rocznie, bez konieczności zaciągania kredy-
tów na wszystkie inwestycje przeznaczyć maksymalnie 2 000 000 złotych.**

Własne środki wydane z budżetu w 2014/2015 r. w złotych

Nawierzchnie asfaltowe	2 295 476,16
Nawierzchnie z kruszywa	530 900,08
Boiska wielofunkcyjne	714 785,26
Dodatkowe środki własne z budżetu na „solary” wynik przetargu z 2013r.	602 614,52
Bezzwrotne przekazanie kwoty do spółki	468 384,00
Ogółem	4 612 160,02

Powoli zaczynamy „wychodzić na prostą” z innym potężnym projektem – „Energia przyjazna środowisku” – choć w tym przypadku również nie obyło się bez niespodzianek. Przypomnę, że projekt zakładał między innymi montaż ponad 700 instalacji solarnych, 100 kompletnych instalacji CO₂ z piecami zgazowującymi drewno oraz 57 lamp hybrydowych. Koszt całkowity jednej instalacji solarnej to około 9 000 zł. Mieszkańcy płacili od 1600 do 2600 zł wkładu własnego. Po przeprowadzeniu przetargów w 2013 r okazało się, że koszty projektu są dużo wyższe niż zakładano. Nasi pracownicy w 2015 r musieli zrobić powtórnią inwentaryzację, żeby sprawdzić wszystkie parametry i wyliczyć ponownie osiągnięte wskaźniki. Udało się otrzymać ostatnią transzę dofinansowania, jednak do wybranej w przetargu w 2013 r oferty samorząd musiał dołożyć nie **1 278 544,65** zł jak wstępnie zakładano, ale **1 881 159,17**zł, a więc znacznie więcej niż 15 % przewidywanej kwoty.

Kolejną niespodzianką, którą zastałem, był rozstrzygnięty przetarg na wywóz nieczystości stałych. Do końca 2014 r cena wynosiła ok.**34 705,37** zł za miesiąc, w 2015 r wzrosła do **54 865,94**zł! Niestety, oznaczało to, że kwota 6,00 zł od mieszkańca za odpady jest niewystarczająca i trzeba dołożyć z budżetu gminy. Od czerwca 2015 roku opłata wzrosła o 2,00 złote, aby wydatki mogły się bilansować. Po dwóch pierwszych kwartałach ubiegłego roku musieliśmy dopłacić do śmieci **78 000** zł. W nowym przetargu w 2016 r. udało się wynegocjować wywóz comiesięczny popiołów i odpadów gabarytowych, bezpośrednio z posesji mieszkańców i obowiązek dwukrotnego mycia koszy w okresie wysokich temperatur w ramach umowy.

Następnym „odkryciem” był przetarg na zakup ciągnika z wozem asenizacyjnym dla naszej jednoosobowej spółki komunalnej, który zastałem w grudniu 2014 r. Spółka złożyła wniosek o dofinansowanie tego sprzętu do Urzędu Marszałkowskiego. Rada Gminy musiała bezzwrotnie przekazać spółce środki na ten cel **bagatela 468 384,00** zł. Oczywiście zwrot dofinansowania i VAT odzyskała jednoosobowa spółka, nad której dalszym funkcjonowaniem musimy się mocno zastanowić (jest przecież 5. letni okres trwałości projektu, gdzie zakupiony sprzęt nie może zmienić właściciela).

Kompletnym zaskoczeniem dla mnie było pismo jednego z naszych mieszkańców, w którym zwrócił się do „nowych władz” o wypełnienie zobowiązań byłego wójta wpisanych w umowę notarialną zamiany ziemi pod „nowy cmentarz”. Wójt oświadczył że „nieruchomość stanowiąca działkę nr 478, położona w Mełgwi I, zostanie przekształcona i ujęta w planach zagospodarowania przestrzennego jako teren z przeznaczeniem pod zabudowę jednorodzinną z chwilą ukończenia planu.....”.

Czyli gmina ma na własny koszt przekształcić tą działkę która uległa zamianie (z działką na cmentarz komunalny). Taki zapis znajduje się w notarialnej umowie zamiany z dnia 17.02.2012 roku, o którym byli radni dopiero się dowiadują. Takiej zgody nigdy nie było ze strony Rady Gminy.

Nasza sieć wodociągowa jest stara, rozbudowa i modernizacja staje się niezbędna. Zapewne pamiętają Państwo awarie, z powodu których trzeba było czasami wyłączyć wodę połowie wsi, zanim udało się z nimi uporać. Na razie jednak dokładamy do samej wody. W Świdniku kupujemy ją po 3,15 zł/m³, w Łęcznej po 3,03 zł/m³, w Milejowie po 2,27 zł/m³, a sprzedajemy mieszkańcom po 2,20 zł/m³. Poprzednicy próbowali podnieść cenę wody, ale prokuratura dopatrywała się uchybień formalnych w uchwałach. Nie zostały dochowane ustawowe terminy, z czym zgodził się Wojewódzki Sąd Administracyjny. Cena wody nie wzrosła, więc od 2012 r – jesteśmy w pierwszej 20. wśród gmin, które najtaniej w Polsce sprzedają wodę. To oczywiście nie jest powód do wstydu, ale w obecnym stanie nie możemy sobie na to pozwolić. Nasi radni głosowali przeciw podwyżce, niestety. Na moje argumenty Pan Przewodniczący Rady Gminy odpowiedział, że „gminę Mełgiew stać na to, żeby dołożyć te sto tysięcy do wody”. Oczywiście pomylił się, bo gmina dołożyła tylko w 2015 roku ponad **148 000** zł. Te pieniądze można było zainwestować. Złożyliśmy wniosek o dofinansowanie przebudowy naszej sieci do Regionalnego Programu Operacyjnego na kwotę **3 359760,32** zł, ale po jego zaakceptowaniu do realizacji trzeba zabezpieczyć 15% wkładu własnego czyli bagatela **503 964,05** zł.

Gmina bardzo dużo dokłada też do oświaty. W 2015 roku otrzymaliśmy ponad **5 200 000** zł. subwencji na oświatę, a do sześciu szkół dopłacamy z budżetu gminy **4 300 000** zł. Na oświacie nie chcemy oszczędzać, jednak jest to duże obciążenie dla naszego budżetu!. Przypomnę, że mój poprzednik planował wybudowanie tu budynku socjalnego dla całego powiatu. Mieszkańcy nie zgodzili się i pomysł upadł, ale sama dokumentacja techniczna kosztowała ponad 10 000 zł. Koszty zostały poniesione, pomimo ich protestów. W ubiegłym roku dokumentacja straciła ważność. Znaleźliśmy też dokumentację na budowę świetlicy wiejskiej w Podzamczu, która kosztowała ponad **100 000** zł. Takich niewykorzystanych dokumentacji jest więcej, na przykład na budowę boiska plażowego przy Zespole Szkół w Mełgwi.

Sztandarowym przykładem niekonsekwencji jest gminny plan zagospodarowania przestrzennego. Mój poprzednik podpisał umowę na przygotowanie studium wykonalności i planu zagospodarowania przestrzennego z

dość znanym biurem projektowym. Jak pamiętamy, kilka miejscowości zbuntowało się min. Krzesimów, gdzie w pobliżu Doliny Krzyży miała stać sortownia śmieci. I zaczęły się problemy. Według pierwszej wersji umowy I etap planu miał być ukończony w 2012 roku. Termin został przedłużony aneksem początkowo do 2013 roku, a później do 2014. W 2014 r. Pan Wójt napisał ponaglenie, wyznaczając termin „ukończenia dzieła” na koniec czerwca 2015 r. Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi od 2014 roku zajmowało się tematem odrolnienia gruntów w naszej gminie. Dopiero we wrześniu 2015 otrzymaliśmy decyzję pozytywną dla całości złożonego, tym razem poprawnie sporządzonego wniosku. Teraz wreszcie projekt planu zagospodarowania przestrzennego części gminy Mełgiew został wyłożony do publicznego wglądu i

po ostatecznych ustaleniach może być uchwalony przez Radę Gminy.

Kolejnym obciążeniem dla gminy jest opieka nad zwierzętami, która poprzez hotelowanie psów w schronisku (w działającym na naszym terenie) wpływa destrukcyjnie na budżet gminy. Na początku 2015 roku mieliśmy 119 psów. Koszt dziennej opieki nad jednym zwierzęciem to 5,50 zł/dobę. Łatwo więc wyliczyć, że w ubiegłym roku zapłaciliśmy schronisku w Krzesimowie **255 000 zł**. W tym roku kwota którą schronisko oferuje za tą usługę przekracza **380 000** z złotych. Dlatego przetarg jest jeszcze nie rozstrzygnięty. Nie stać nas na takie wydatki. Szukamy sposobów obniżenia tych kosztów i po części udało się to już osiągnąć.

ciąg dalszy – czytaj na str. 26

IX WOJEWÓDZKI KONKURS PLASTYCZNY „ŚWIĘTA WIELKIEJ NOCY TRADYCJA I WSPÓŁCZESNOŚĆ

11 marca w Miejskim Ośrodku Kultury w Świdniku odbyło się posiedzenie jury IX WOJEWÓDZKIEGO KONKURSU PLASTYCZNEGO „ŚWIĘTA WIELKIEJ NOCY TRADYCJA I WSPÓŁCZESNOŚĆ”, którego motywem przewodnim była ilustracja obrzędów i tradycji religijnych i ludowych. Do konkursu zgłoszono 780 prac w trzech kategoriach tematycznych: praca plastyczna, kartka wielkanocna oraz palmy i dekoracje świątecznego stołu. Wśród laureatów znaleźli się uczniowie szkół z terenu naszej gminy:

- **I m-ce** — Barbara Piwko, uczennica kl. V SP Zespołu Szkół w Mełgwi;
- **III m-ce** — Marcelina Taracha, uczennica kl. III SP im. H. Sienkiewicza w Podzamczu;
- **III m-ce** — Eryk Gadzała, uczeń kl. VI SP im. Jaworzników w Krzesimowie
- **Wyróżnienia:** Natalia Kłębokowska (ucz. Kl. V),



Eryk Gadzała, „Moja Wielkanoc”

Maja Gołąb (ucz. kl. IV) oraz Łucja Pietras (kl. „0”)
- uczennice SP Zespołu Szkół w Mełgwi.

Nagrodzone prace zostaną zaprezentowane podczas wystawy pokonkursowej w MOK’u w Świdniku w dniach od 22.03.2016r. do 17.04.2016r .

Serdecznie gratulujemy młodym artystom i życzymy dalszych sukcesów!

M. W-G



Marcelina Taracha, „Palenie kukły Judasza”

PROTOKÓŁ

**z posiedzenia komisji z dnia 17.03.2016r.,
dotyczącego XX Gminnego Konkursu na Palmę Wielkanocną, ogłoszone-
go przez Gminny Ośrodek Kultury w Mełgwi.**

1. Komisja oceniała 14 palm tradycyjnych w trzech kategoriach.
2. Oceny prac dokonała komisja w składzie:
Anna Ekiert – plastyk GOK
Teresa Adamiec - kierownik GOK
3. Komisja konkursowa przy ocenianiu prac brała pod uwagę pomysł, materiały użyte do wykonania, estetykę wykonania.
4. Komisja w/w składzie, postanowiła przyznać następujące miejsca i wyróżnienia:
- w kategorii palm:

Duże:

I miejsce Klub Seniora Koło nr.1 w Mełgwi

I miejsce palma Dom Pomocy Społecznej w Krzesimowie

Średnie:

I miejsce klasa I S. P. w Mełgwi

II miejsce Julia Kwaśniak kl. III S. P. w Mełgwi

II miejsce Wiktoria Kwaśniak kl. VI S. P. w Mełgwi

III miejsce Martyna Słomka S. P. w Dominowie

Małe:

I miejsce Maja Smolińska kl. III b S. P. w Mełgwi

II miejsce Maja Grabińska z Przedszkola Niepublicznego Edyty Szostakiewicz w Mełgwi

III miejsce Robert Mitrus z Mełgwi

III miejsce Magdalena Ścirka Trzeszkowice

Wyróżnienia:

Agata Szymczak ze S. P. w Dominowie, Zuzia Grzeszczuk, Klaudia Pęziół i Sandra Czupryn z Przedszkola Niepublicznego Edyty Szostakiewicz w Mełgwi.

Komisja i organizator dziękują wszystkim za wykonanie palm.

Podziękowania kierują również do nauczycieli, instruktorów, rodziców, opiekunów.

Na tym protokół zakończono .





Zaadoptuj psa ze schroniska

Problem bezdomnych zwierząt dotyczy każdej gminy w Polsce. Niektóre mają własne schroniska, inne— jak nasza gmina— muszą płacić za utrzymanie bezdomnych psów schroniskom. Gmina Mełgiew w każdym roku ponosi wysokie koszty utrzymywania psów w schronisku. W 2015r. koszt ten wyniósł 252 000 zł, natomiast w lutym 2016r. w ogłoszonym przetargu na hotelowanie bezpańskich psów wpłynęła jedna oferta na kwotę 380 000 zł.

To stanowczo za dużo, biorąc pod uwagę, że na stypendia dla dzieci przeznaczamy kwotę 20-000zł, a na współpracę ze stowarzyszeniami— tylko 50 000zł rocznie, dlatego wyszedłem z inicjatywą rozwiązania tego problemu. Na terenie naszego powiatu nie ma takich obiektów, które by we właściwy sposób wypełniały funkcję schronisk. Samorządy mają z tym spory kłopot— mówi Wójt Gminy Mełgiew Ryszard Podlódowski.



Obecnie w Krzesimowskim schronisku przebywają 122 pieski odłowione z terenu naszej gminy. Wójt Gminy Mełgiew prowadzi kampanię adopcyjną pod hasłem „**Zaadoptuj psa ze schroniska**”, w której nowy właściciel psa wyłapanego z naszego terenu otrzyma **rekompensatę części kosztów utrzymania psa** w wysokości do 200 zł. Rekompensata wypłacana będzie po podpisaniu umowy adopcyjnej z Gminą Mełgiew, a nowy właściciel będzie miał 6 miesięcy na realizację rekompensaty od dnia podpisania umowy adopcyjnej i przedstawienie faktur za zakup karmy, akcesoriów dla psa lub wykonaniu zabiegów weterynaryjnych. Oczywiście rekompensata części kosztów poniesionych na utrzymanie psa nie może być pretekstem do zdobycia kilkuset złotych, urząd nie da pieniędzy od razu do ręki. Będą wydane na podstawie

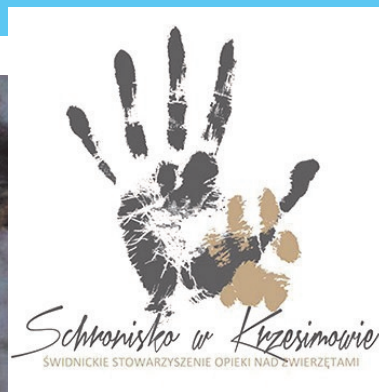
faktur, wyłącznie jako zwrot kosztów poniesionych w związku z adoptowanym zwierzęciem, np. zakup karmy czy usług weterynaryjnych.

Liczy się odpowiedzialna opieka nad czworonogiem, która również kosztuje i warto wspierać osoby, które się tego podejmują – mówi Wójt Gminy.

Pies, to najlepszy przyjaciel człowieka. Program dopiero ruszył, a kilka mełgiewskich pupili już znalazło swój dom. Jako pierwsza zaadoptowała pieska Magdalena Narodowicz, która jest właścicielem dwóch czworonogów.

Pies, to nie zabawka. Decydując się na psa musimy mieć świadomość, że nie będzie łatwo, szczególnie jeśli jest to pies ze schroniska, któremu trzeba poświęcić wiele czasu. Bardzo ważne jest, aby zwierzęta były częścią życia i dorastania dziecka. Opieka nad zwierzęciem pomoże dziecku zrozumieć, iż wszystkie istoty żyjące mają podobne potrzeby. Moje dzieci mają wiele zwierzątek, mniejszych i większych, ale najważniejsza jest odpowiedzialność i opieka nad każdym z nich. Ostatnio dołączyła do nas SARA, czarny kudłacz z Gminy Mełgiew, który nieufnie podchodził do człowieka. Po tygodniu obserwacji zaczęła merdać ogonem, czekać i bawić się z dziećmi. Z każdym dniem jest coraz lepiej, ale od człowieka potrzeba wiele miłości i cierpliwości, aby pies odwdzieczył się wielkim przywiązaniem – mówi Magdalena Narodowicz.





Czekamy na Ciebie!



1050 Rocznic Chrztu Polski

Chrzest oznacza zanurzenie w nowym życiu. Daje możliwości rozwoju duchowego poprzez więź z mocą chrześcijańskiej wiary.

U początku naszej państwowości znajduje się chrzest Mieszka I. To już 1050 lat mija od tego wydarzenia. Chrzest stanowi zawsze początek nowego życia, relacji z Bogiem i innymi ludźmi.

Dr Radosław Lolo stwierdził, że: *„nie możemy bać się historii. Drzewo bez korzeni to tylko drewno. Nasza teraźniejszość bez korzeni to tylko smutna codzienność”*.

Polacy zanim przyjęli chrzest wcześniej także mieli możliwość zapoznać się z chrześcijaństwem poprzez wyprawy handlowe i wojenne. Jest to okres, kiedy nie ma jeszcze schizmy wschodniej. Religia chrześcijańska jest jednolita, bez podziału na katolików i prawosławnych. To dokona się w 1054 roku.

Ksiązę Mieszko obawiał się podporządkowania niemieckiej strukturze kościelnej, szczególnie biskupstwu w Magdeburgu. Sojusz ze schrystianizowanymi Czechami umożliwił przyjęcie wiary chrześcijańskiej od naszych południowych sąsiadów.

W 965 roku władca zjednoczonych polskich plemion poślubił Dobrawę, córkę księcia Bolesława I i siostrę św. Wacława.

Polska weszła w sojusz z Czechami i nawiązała porozumienie z papieżem, co otworzyło jej wrota do kultury i cywilizacji zachodniej. Według zwyczaju średnio-wiecznego ceremonia przejścia wiary odbywała się w Wielką Sobotę.

W 966 roku było to 14 kwietnia. Miejsce chrztu nie jest określone. Przyjmuje się, że mogło się odbyć w Gnieźnie, Poznaniu, Ostrowie Lednickim (gdzie odkryto baptysterium datowane na II poł. X w.). W opracowaniach historycznych pojawia się także Rzym jako miejsce tego wydarzenia.

Ksiązę wraz z całym orszakiem przybył do katedry. Podczas ceremonii wstępnych wyrzekł się pogańskich wierzeń, szatana i zła. P czym złożył wyznanie wiary i odmówił modlitwę „Ojcze nasz”. Biskup dokonał poświęcenia wody i przystąpił do udzielenia chrztu. Mieszko zanurzył się trzykrotnie w wodzie, a biskup wypowiedział formułę chrzcielną. Następnie biskup namaścił go olejem i nałożył na niego ręce w celu udzielenia mu darów Ducha Świętego. W ten sposób dokonała się ceremonia w obrzędzie rzymskim.

Pierwszym polskim biskupem został Jordan, którego siedzibą był Poznań. Polska zrównana z innymi chrześcijańskimi krajami Europy mogła bezpiecznie rozwijać swą państwowość. Książa i zakonnicy pomagali władzy w sprawowaniu władzy, rozwoju kultury, szerzeniu cywilizacji, głoszeniu norm i wartości chrześcijańskich. Upowszechniali budownictwo sakralne, sztukę i pismo. Podkreśleniem znaczenia Polski jako kraju chrześcijańskiego była pielgrzymka w 1000 r. do grobu św. Wojcie-



cha w Gnieźnie niemieckiego cesarza Ottona III. To spotkanie z władcą Polski Bolesławem Chrobrym przywołał w 1997 r. arcybiskup Henryk Muszyński inicjując II Zjazd Gnieźnieński.

Podczas X Zjazdu Gnieźnieńskiego w 2016 r. arcybiskup Henryk Muszyński powiedział: *„Dziś pytamy o to, co uczyniliśmy z tym darem, jak wykorzystaliśmy czas odzyskanej wolności, czy jesteśmy naprawdę wolni, ile jest wartości chrześcijańskich w kulturze, w świadectwie naszego życia. (...) Zjazd Gnieźnieński jest pomostem między Wschodem i Zachodem”*

Prezydent Andrzej Duda na otwarciu X Zjazdu powiedział: *„Naszym wielkim obowiązkiem jest, aby patrzeć na nas i na Europę w sposób wyważony, aby nie bać się mówić o swoich wartościach, nie bać się tych wartości bronić. Tak, jak mówił Jan Paweł II, one cały czas są w nas, to myśmy je przenieśli przez najtrudniejsze czasy”*.

W obecnym roku, kiedy obchodzimy nasz Jubileusz, do Polski przybędzie papież Franciszek. Jego Obecność na Światowych Dniach Młodzieży w Krakowie, ale także Msza św. w Częstochowie powinny być czasem modlitewnej jedności narodu.



JUBILEUSZOWY ROK MIŁOŚCERDZIA 8 XII 2015 – 20 XI 2016

Jest moim gorącym życzeniem, aby chrześcijanie przemyśleli podczas Jubileuszu uczynki miłosierdzia względem ciała i względem ducha. Będzie to sposobem na obudzenie naszego sumienia, często uspionego w obliczu dramatu ubóstwa, a także umożliwi nam coraz głębsze wejście w serce Ewangelii, gdzie ubodzy są uprzywilejowani dla Bożego miłosierdzia. Przepowiadanie Jezusa przedstawia te uczynki miłosierdzia, abyśmy mogli poznać, czy żyjemy jak Jego uczniowie, czy też nie.

Papież Franciszek
„Misericordiae vultus”



Zmartwychwstanie Jezusa Chrystusa i jego znaczenie dla chrześcijaństwa i ludzkości

Zmartwychwstanie jest dopełnieniem i naturalną konsekwencją wydarzeń zbawczych dokonanych przez Jezusa Chrystusa, jest pełnią zbawienia, a zarazem definitywną formą Objawienia Bożego. Ma też fundamentalne znaczenie dla powstania i formowania się chrześcijaństwa i wiary w Chrystusa. Najlepiej tę rzecz ujął św. Paweł: „Jeżeli Chrystus nie zmartwychwstał, próżne jest przepowiadanie nasze, próżna jest wiara nasza” (1 Kor 15, 14)”. Jak należy rozumieć samo zmartwychwstanie? Na czym opiera się wiara w zmartwychwstanie Jezusa z Nazaretu? Jakie są jej podstawy?



Marco Basaiti, *Zmartwychwstanie Jezusa*

Zmartwychwstanie nie może być rozumiane jako powrót ze stanu śmierci do życia ziemskiego, a więc jako reanimacji, czyli ożywienia ciała zmarłego. Takie zmar-

twychwstanie Jezusa byłoby zwykłym tylko wskrzeszeniem podobnym do cudownych wskrzeszeń, jakie znamy z opisów ewangelicznych. Przy tak pojmowanym zmartwychwstaniu można byłoby zaobserwować sam moment wychodzenia Jezusa z grobu, tak jak to miało miejsce podczas wskrzeszenia Łazarza. Nie potrzebna byłaby również religijna wiara, gdyż Jego czterdziestodniowy pobyt na ziemi stałby się oczywistym dla wszystkich faktem historycznym. Zmartwychwstanie Jezusa dokonało się inaczej i opar-te zostało na innych prawach niż wskrzeszenie. Było to wydarzenie eschatyczne, czyli przejście ze stanu śmierci do życia nadprzyrodzonego, życia Boskiego, a więc do jakościowo innej rzeczywistości. W wydarzeniu zmartwychwstania Chrystus został wyniesiony ponad wszelkie stworzenie, gdyż nie powrócił do życia ziemskiego, by nadal podlegać jego uwarunkowaniom, lecz otrzymał nowe życie w Bogu. Dlatego też już więcej nie umiera, a śmierć nie ma już nad Nim władzy (por. Rz 6, 9). Dzięki niemu mógł zasiąść po prawicy Bożej.

Na rzeczywistość zmartwychwstania wskazują znaki. Po pierwsze pusty grób. Dowiadujemy się o nim wyłącznie z pism nowotestamentalnych. Informacje te, mimo że nie są poświadczone innymi źródłami, nie tracą swojej wiarygodności, ponieważ dotychczas mimo usilnych prób - nikomu nie udało się podważyć historyczności Ewangelii. W historii chrześcijaństwa wielokrotnie wysuwano rozmaite hipotezy, za pomocą których ich autorzy chcieli zakwestionować wiarygodność tego znaku, ale nie wytrzymują one próby krytyki, ponieważ są niekonsekwentne, nie mają źródłowego uzasadnienia i wyraźnie zdradzają tendencyjność ich twórców. Te cechy uwidaczniają się na przykład w hipotezie pozornej śmierci Chrystusa i pochówku w zbiorowym grobie dla pielgrzymów. Ich autorzy sugerują, że Chrystus nie umarł na krzyżu podczas trzygodzinnej męki i dlatego po odzyskaniu przytomności - opuścił zbiorowy grób, do którego rzekomo został złożony. Niekonsekwencja i tendencyjność autorów tej tezy widoczne są w tym, że pewne dane, a ściślej: informację na temat trzygodzinnej męki Chrystusa na krzyżu, o której nie mówią

pozanowotestamentalne źródła, czerpią wprost z Ewangelii, nie podważając w tym momencie jej historycznej autentyczności, inne natomiast - przebicie boku, złożenie w oddzielnym grobie, straż pilnującą grobu, świadectwo aniołów czy wyraźne zapowiedzi starotestamentalne - bezpodstawnie odrzucają, ponieważ nie pozwalają im one na obronę własnych spekulacji. Pusty grób jako znak zmartwychwstania Chrystusa pierwsi zaczęli podważać strażnicy tegoż grobu. Zostali oni - jak mówią Ewangelie - przekupieni przez arcykapłanów, którzy nakazali im rozgłaszać pogłoskę, że uczniowie Chrystusa wykradli Jego ciało podczas ich snu - jak się należy domyślać - w celu upozorowania zmartwychwstania. Wieść ta mogła im się zdać prawdziwa, gdyż Apostołowie po śmierci Chrystusa znaleźli się w nieciekawej sytuacji. Ewangelie mówią nam, że Apostołowie ukrywali się z bojaźni przed Żydami (J 20, 19), którzy jak wynika z analizy Ewangelii - całą swoją agresję skierowali przeciwko uczniom Chrystusa, ponieważ nie ochłonęli jeszcze po wielkopiątkowych wydarzeniach podważających w ich oczach Boskie posłannictwo Chrystusa. Biorąc pod uwagę ten fakt, Żydzi mogli przypuścić, że Apostołowie w celu ratowania własnej skóry zdobyli się na ten desperacki czyn, ale dlaczego nie rozważyli, czy mógł on być skuteczny. Ewangelie mówią, że kamień, którym zatoczono wejście do grobu, był tak bardzo duży, że kilka niewiast podążających do grobu, by namaścić ciało Chrystusa, zastanawiało się, kto im go odsunie. Rozważając ten problem, chyba brały pod uwagę własne siły? I tu się rodzi pytanie, którego nie zadali sobie Żydzi: Czy Apostołowie zdołaliby tak cicho odsunąć kamień, by nie przebudzić bodaj jednej osoby ze straży? Żydzi, którzy ulegli tej pogłosce, nie przemysleli, że kradzież ciała bez ewentualnego rozbudzenia strażników była niemożliwa. Ich łatwowierność można wyjaśnić tylko głębokimi przekonaniem judaistycznymi nie dopuszczającymi śmierci krzyżowej Mesjasza, śmierci, która w ich odczuciu była wyrazem Boskiego przekleństwa.

Drugim znakiem zmartwychwstania Zbawiciela są chrystofanie czyli ukazywanie się Chrystusa po swoim zmartwychwstaniu. Byłyby one niemożliwe, gdyby zmartwychwstały Jezus przebywał fizycznie wśród swoich uczniów, gdyż wtedy nadal obcowałby razem z nimi, podobnie jak to miało miejsce przed Jego śmiercią. Tymczasem Jezus zjawia się wśród nich nagle, niespodziewanie i zaskakująco. Z jednej strony Chrystus po swojej śmierci objawia się jako znów żywy, ale już inaczej: przychodzi do uczniów z innej rzeczywistości, a ciało Jego nie podlega już prawom świata fizyczno-biologicznego (zjawia się nagle w pokoju przy drzwiach zamkniętych i podobnie znika, nie potrzebuje pożywienia, ciało Jego jest promieniste, przebóstwione - uczniowie, widząc Go, mają obawy, czy nie ulegają iluzji). Z drugiej strony Chrystus wskazuje na

swoją bytową tożsamość: pokazuje ślady swoich ran i spożywa z nimi posiłek, żeby nie sądzili, że jest duchem czy zjawą". Chociaż istnieje w nowej egzystencji, umożliwia Apostołom i innym świadkom w sposób dostosowany do ich możliwości poznanie tego nowego rodzaju swego bytowania właśnie poprzez znaki chrystofanii. Doświadczając chrystofanii, ich świadkowie przekonali się, że Ten, który zawisł na drzewie krzyża, znów żyje i jest z nimi, chociaż w nowy i inny obecny sposób. Innymi słowy: Bóg sprawił, że nowe bytowanie Chrystusa zostało im w pewien sposób (jeszcze niedoskonały) udostępnione, by wiara ich i nasza miała rzeczywiste podstawy.

Jakie jest znaczenie zmartwychwstania?

Dzięki zmartwychwstaniu Jezusa z Nazaretu odżyła przede wszystkim Jego historia życia, a więc to, co mówił i działał, nie poszło w zapomnienie. Dopiero wówczas Jego uczniowie zrozumieli w pełni sens nauki, którą głosił, i dobrowolne podjęcie krzyża. Umożliwiło to zbawcze zinterpretowanie Jego posłannictwa jako Tego, który umarł dla naszego zbawienia, którego antycypacją jest właśnie zmartwychwstanie za-inauguirowane w uwielbieniu Chrystusa. A więc wszystko to, czego nauczał Jezus, i to, czego dokonywał, nie straciło na swym znaczeniu, lecz dzięki zmartwychwstaniu Chrystusa zostało zaktualizowane na wieki.



Zmartwychwstanie Chrystusa stało się podstawą wiary chrześcijańskiej. Ono wskazało, że Jezus Chrystus jest nie tylko objawicielem Boga, ale i najważniejszym, jedynym świadkiem Boga, którego zbawcze orędzie, adresowane właśnie w Nim, przyjmujemy w wierze. Dopiero w łączności ze zmartwychwstałym Jezusem Chrystusem wszystkie inne argumenty wiarygodności chrześcijaństwa nabierają właściwego waloru motywacyjnego. Właśnie dzięki temu wydarzeniu uwierzyli w Niego Apostołowie i dobrowolnie zdecydowali się na przyjęcie dotkliwych cierpień moralnych i fizycznych związanych z misją apostołską oraz ci, którzy pragnęli i pragną dostąpić zbawienia".

Andrzej Mędzelewski

J. Kudasiewicz, *Jezus historii a Chrystus wiary*, Lublin 1987.



15 - I WIĘCEJ NIŻ PROBOSZCZ

0 - 9 CHRZEŚCIJANIN.

[illegible]

Narodowy Dzień Pamięci Żołnierzy Wyklętych w „Dolinie Krzyży”

1 marca to dzień, w którym wspominamy żołnierzy, którzy po II wojnie światowej nie złożyli broni, ale kontynuowali walkę o niepodległość ojczyzny.

Narodowy dzień Pamięci Żołnierzy Wyklętych, uchwalony ustawą sejmową w 2011 roku, to święto państwowe, które oddaje hołd żołnierzom antykomunistycznego podziemia. To data nieprzypadkowa bowiem jest to rocznica stracenia w 1951 roku przez bezpiekę 7 przywódców IV Zarządu Głównego Zrzeszenia „Wolność i Niezawisłość”. W walkach podziemia z władzą zginęło około 7 tysięcy członków podziemia.

Wójt Gminy Ryszard Podlódowski razem z z-cą E.Korbus złożyli wiązanek, a także zapalili znicze w Dolinie Krzyży w Krzesimowie pod pomnikiem upamiętniającym ofiary terroru komunistycznego: poległych, pomordowanych, zmarłych w więzieniach, obozach, łagrach oraz zaginionych bez wieści w latach 1939- 1989. Cmentarz w Krzesimowie to szczególne miejsce, któremu należy się wyjątkowy szacunek.



„Uwierzyć nadziei – wbrew nadziei”

**ŻOŁNIERZE
WYKLĘCI**

Słowa te wypowiadał często ppłk. Łukasz Ciepliński „Pług” dowódca IV Zarządu Zrzeszenia „Wolność i Niezawisłość”.

W dniu 1 marca 1951 roku w więzieniu mokotowskim strzałami w tył głowy zostali wówczas zamordowani: mjr Mieczysław Kawalec ps. „Żbik”, kpt. Józef Batory ps. „Argus”, mjr Adam Lazarowicz ps. „Klamra”, kpt. Franciszek Błażej ps. „Roman”, por. Karol Chmiel ps. „Zygmunt”, por. Józef Rzepka ps. „Rekin” oraz wspomniany ppłk Łukasz Ciepliński.

Ten dzień 1 marca został ustanowiony jako Narodowy Dzień Pamięci „Żołnierzy Wyklętych”. Sejm RP ustawą z dnia 3 lutego 2011 r. ustanowił: „W hołdzie „Żołnierzom Wyklętym” - bohaterom antykomunistycznego podziemia, którzy w obronie niepodległego bytu Państwa Polskiego, walcząc o prawo do samostanowienia i urzeczywistnienie dążeń demokratycznych społeczeństwa polskiego, z bronią w ręku, jak i w komunistycznemu” - jak głosi preambuła do ustawy. Stanęli nie tylko przeciwko potężnym siłom nowego agresora, lecz także wobec jego okrutnej i bezwzględnej propagandzie. Ilu było tych Niezłomnych Żołnierzy ...?

Pod koniec 1943 roku Armia Krajowa użyła ponad 300 tys. zaprzysiężonych członków. Wojsko podziemne to również żołnierze Batalionów Chłopskich, Narodowych Sił Zbrojnych i szeregi mniejszych oddziałów. Administracja cywilna Państwa Podziemnego była gotowa do przejęcia władzy na terenach uwolnionych od Niemców. Jednak rozstrzygnięcia II wojny światowej spowodowały,

że Polacy wyzwoleni spod okupacji niemieckiej, znaleźli się w sowieckiej strefie wpływów. W ten sposób Państwo Podziemne stało się pierwszą i główną przeszkodą dla ZSRR i polskich komunistów w realizacji ich planów wobec powojennej Polski. Do września 1945 roku do zwalczania Polskiego Podziemia NKWD użyło przeszło 35 tys. żołnierzy, to stanowiło 43 % wszystkich wojsk NKWD stacjonujących w Europie Środkowo-Wschodniej. Do Sowietów dołączyły jednostki UB (Urzędu Bezpieczeństwa), KBW, Milicji Obywatelskiej w łącznej sile ok. 10 tys. ludzi.

W dniu 19 stycznia 1945 r. decyzją gen. Leopolda „Niedźwiadka” Okulickiego została rozwiązana Armia Krajowa. Na terenach Białostockiego i Lubelszczyzny rozkaz ten potraktowany został jak taktyczna zagrywka, gdy na zachodzie od Wisły w większości przypadków został rozkaz wykonany. Ci, którzy rozpoczęli nierówną walkę byli żołnierzami, uznawali dyscyplinę, hierarchię, zwierzchnictwo rządu londyńskiego. Po referendum w 1946 r. i sfałszowanych wyborach 1947r.:

„Urna wyborcza to taka szkatułka

Wrzucasz Mikołajczyk – wypada Gomułka.”

Stali się siłami zbrojnymi bez państwa i bez szansy na zewnętrzną pomoc. Nie było już złudzeń. Zbigniew Herbert pisze w wierszu „Przebudzenie”:

„Kiedy opadła groza pogasły reflektory

odkryliśmy że jesteśmy na śmietniku w bardzo dziwnych pozach (...)

Nie mieliśmy dokąd odejść zostaliśmy na śmietniku.”

Ostatni żołnierz podziemia zginął 21 października 1963 r. w Majdanie Kozic Górnych niedaleko Piasiek. To Józef Franczak ps. Lalek Lalus. Gorzki, tragiczny i bezna-

dziejny los żołnierzy, którzy mieli status tropionej zwierzyny, bandytów, zaplutyh karłów reakcji, wreszcie wykłetyh bez prawa do pamięci.



Płk. Łukasz Konrad Ciepliński ps. „Pług”

Oto gryps z więzienia mokotowskiego, który płk Łukasz Ciepliński napisał do żony. Czy to jest język bandyty? *Wisiu, siedzę w celi śmierci. **Śmierci nie boję się zupełnie. Żał mi tylko Was, sieroty moje najdroższe** (...). Wiem, że myślą, sercem i modlitwą jesteś stale przy mnie. ODCZUWAM TO. Widzę wówczas Twoją zboląłą buzię na procesie. Ty znasz mnie najlepiej, **dlatego musiałaś boleć słysząc te kłamliwe, prowokacyjne i krzywdzące mnie zarzuty.** Bądź Wisiu dzielna. **Przejdź nad cierpieniem z godnością i spokojem i wiarą w sprawiedliwość Bożą. Tylko nam ona została.** Cel Twój i zadanie to Andrzejek i **wierzę, że go wychowasz na człowieka, na Polaka i na katolika, że przekazesz mu swoje wartości duchowe i silnie zwiążesz ze mną i ideą, dla której żyłem.***



Tadek Firma Solo



Słowa poniższego tekstu są śpiewane na koncertach hip-hopowych (wykonawca: Tadek Firma Solo "Żołnierze Wyklęci"). Dla młodzieży są to ciągle świeże i ważne tematy. Nikt nie ma prawa zapomnieć o tych tragicznych i Niezłomnych Bohaterach.

Ile tych bezimiennych w lasach pogrzebanych?
Ile tych rozstrzelanych nawet bez sprawdzenia danych?
Ile łez musiała wylać nie jedna matka biedna?
Gaśnie ogień na Podhalu ginie Polska niepodległa
Agenci, kolaboranci tak tu jest już od stuleci
Ja nie dam się zbałamucić tak wychowam swoje dzieci
Ku waszej pamięci Żołnierze Wyklęci
Komuniści mordowali teraz chodzą uśmiechnięci
Dla nich wrogiem jest śmiertelnym kto o wolną Polskę walczy
Za zdradę się nachapali, że na zawsze im wystarczy
Wy walczyliście do końca aż wróciliście na tarczy
Ja nie wstydzę się polskości nigdy i za żadne skarby
Kładę z dumą swoje życie na ten szaniec na kamienie
Polegli w nierównej walce lecz mieli czyste sumienie
To jest przeciwko co plują na ofiarę Waszej śmierci
Za walkę o wolną Polskę chcą wymazać Was z pamięci
Gdy miejsca katyńskich grobów porosły już trawą,
Wy nie bojąc się niczego nie daliście za wygraną
Dla Was niepodległa Polska była najważniejszą sprawą
Niech kajdany kłamstwa pękną Polacy na nogi wstaną
Kiedy służusy Stalina urządzały wam rzeź krwawą
Wy nie bojąc się niczego nie daliście za wygraną
Dla Was niepodległa Polska była najważniejszą sprawą
Niech młodzi o tym usłyszą i nie godzą się z przegraną

Ci co za butelkę wódki mordowali patriotów
Dostają emerytury, żyją bez żadnych kłopotów
Specjaliści od pijaru wypuszczają tomy gniotów
Zdradców usprawiedliwiają, z Polaków robią idiotów
Ofiary ubeckich więzień i wojskowej informacji
Gniją gdzieś w tej ziemi w czasach demokracji
Ta muzyka ŻĄDA PRAWDY nie moich prywatnych racji
Walczy o pamięć poległych bohaterów naszej nacji
I choć wiem że w tym zgietku rzucam tylko kilka słów
To prawdy kilka kropel spadnie na tych kilka głów
Niech ten biały, polski orzeł się odrodzi w sercach znów
Żeby młody polski naród urósł w siłę i był zdrow
Teraz żołnierze wyklęci ze wszystkich okęgów
Padam na kolana, składam hołd dla bohaterów
Biało-Czerwona flaga w moim sercu wbita tkwi
Wy skończyliście w tych grobach, blada twarz i plama krwi.
Gdy miejsca katyńskich grobów porosły już trawą,
Wy nie bojąc się niczego nie daliście za wygraną
Dla Was niepodległa Polska była najważniejszą sprawą
Niech kajdany kłamstwa pękną Polacy na nogi wstaną
Kiedy służusy Stalina urządzały wam rzeź krwawą
Wy nie bojąc się niczego nie daliście za wygraną
Dla Was niepodległa Polska była najważniejszą sprawą
Niech młodzi o tym usłyszą i nie godzą się z przegraną

Sekrety (byłej) władzy... dokończenie ze str. 16

Kto jest bez winy...

Szanowni Państwo, chciałbym też odnieść się do zarzutów dotyczących inwestycji ponoszonych w budynku urzędu gminy. Uważam że należą się Państwu rzetelne informacje.

Pojawiły się doniesienia o kosztownych remontach i zakupach w urzędzie. Wiele mebli w pomieszczeniach urzędu gminy pamiętały czasy „wczesnego” Gierka. Wymieniliśmy je w 7. pokojach, możliwie niewielkim kosztem. Między innymi kupiliśmy 10 stołów od syndyka za 3 000 zł., wprowadziliśmy niezbędne przeróbki „starych mebli byłego wójta i pani od zamówień publicznych”. Wszystkie meble do 8. pomieszczeń i sali konferencyjnej kosztowały **27 961,70** zł. Tymczasem tylko na „umeblowanie” pokoju projektu „Energia Przyjazna Środowisku” i pokoiku zastępcy ówczesnego wójta bez krzyku w 2013 roku przeznaczono kwotę **22 438,67** zł. Remont 2 pokoi w 2013 roku natomiast pochłonął kolejne **13 692,42** zł. Nasz remont w urzędzie (8. pokoi, serwerowni i sali wystawowej) wyniósł łącznie **47 398,22** zł.



Kolejnym zarzutem jest to, że przenieśliśmy serwerownię. Wcześniej mieściła się ona w poczekalni do Pana Wójta. Niemal każdy miał nieograniczony dostęp do naszej bazy danych. Pomieszczenie nagrzewało się do niebezpiecznej dla sprzętu temperatury. Często, zdarzały się awarie i zakłócenia, telefony w gminie są podłączone do internetu i dawało to może dla niektórych efekt „rzucania słuchawką” przez pracownika. W wielu pomieszczeniach nie było stacjonarnego połączenia z internetem i trzeba było łączyć się poprzez wi-fi, co znacznie obniżało bezpieczeństwo danych. Przy okazji przenosin serwerowni dołożyliśmy więc kilkadziesiąt gniazdek przyłączeniowych, po 2-3 na pomieszczenie i na korytarzach, żeby można było podłączyć do nich

urządzenia biurowe. Całość inwestycji związanych z przeniesieniem serwerowni w tym pomieszczeniu kosztowała nas ok **58 000** zł. Do tego zadania zostaliśmy zobligowani przez zalecenia ustawowe Generalnego Inspektora Ochrony Danych Osobowych (GIODO), który nakazał zwiększenie bezpieczeństwa informatycznego gminy i wprowadzenia dodatkowych zabezpieczeń. Czy to dużo? Pozostawiam do państwa oceny.

Budynek jest „spadkiem” po gminnej spółdzielni i były w nim przede wszystkim wielkie hale, przez lata prowizorycznie dzielone na mniejsze pomieszczenia. Po zgłoszeniu prac remontowych do Starostwa dobudowaliśmy ściankę działową do serwerowni, zrobiliśmy pomieszczenie socjalne; jedną z hal podzieliliśmy na trzy mniejsze pomieszczenia, w których znajdują się urządzenia biurowe. Podczas remontu okazało się, że trzeba uaktualnić plan budynku, który nigdy nie był zmieniany. Nie było na nim ścianek działowych ani nawet obserwatorium astronomicznego, które wójt wybudował 8 lat temu. Musieliśmy dokonać inwentaryzacji pomieszczeń i nanieść je na plan.

Naszymi inwestycjami żywo interesował się wspomniany już wcześniej radny powiatowy i były prezes naszej fundacji Jana III Sobieskiego. Po Jego zapytaniu o nasze poczynania do Starostwa Powiatowego i Nadzoru Budowlanego (przy tzw. okazji) dowiedzieliśmy się o wszystkich pozwoleniach wydanych na ten obiekt za czasów sprawowania rządów mojego poprzednika. W niedalekiej przyszłości czeka nas wydatek uzyskania stosownych pozwoleń na istniejące już budowle na dachu UG. Z informacji uzyskanych ze Starostwa Powiatowego w Świdniku jasno wynika, że wykonanie w/w dokumentacji pochłonie na pewno znaczne środki z przyszłego budżetu gminy.

Kolejny zarzut to „drogie” *Dni Melgwi*. Chciałbym po raz kolejny poinformować, że na zorganizowane w maju 2015r *Dni Melgwi* pozyskaliśmy od sponsorów około 8 000 zł. Na sierpniowe *Dożynki Powiatowe* dużo więcej – 10 450 zł. Nadmienię tylko, że poprzednicy *Dni Melgwi 2014*, na których jako gwiazda wystąpił zespół „Wanda i Banda”, zorganizowali za bagatela **38 745,00** złotych bez udziału żadnych sponsorów. *Dni Melgwi* w 2015 roku kosztowały podatników **21 790,00** złotych i wystąpiło 3. zespoły disco polo.



Radzimy sobie

Dziś zarzucam sobie, że nie mogłem sprawdzić wszystkiego przed wyborami i nie zleciłem audytu finansów gminy. Mieszkańcy powinni dowiedzieć się, jaka jest sytuacja. To rzeczywiście nie do wiary, że taka bogata gmina (jak wszyscy mówią) z jednej strony aplikuje o dotacje, w których obowiązuje próg dochodowy, a z drugiej – nie może też zdobyć wystarczającej liczby punktów, żeby realizować te inwestycje. Tymczasem wnioski składa się nie co roku, ale raz na całe programowanie. Jeśli teraz ich nie złożymy, to długo nie będziemy mieć takiej szansy!

Mamy już złożone projekty na ponad **6 000 000** zł do których konieczny jest wkład własny. Nawet jeśli unia hojnie dofinansuje inwestycje, trzeba mieć środki własne. Trzeba wspomnieć Państwu o konieczności posiadania odpowiednich wskaźników dochodowych, przy zaciąganiu zobowiązań. Mój poprzednik wydrenował budżet gminy z własnych pieniędzy, co najmniej do końca 2016 r. Środki te byłyby najbardziej potrzebne w najbliższym czasie jako wkład własny do kolejnych projektów. Musimy sobie radzić bez tego...



Chcielibyśmy zakończyć projekt „Szlaku Jana III Sobieskiego” inwestycjami dla mieszkańców, na który były ogromne pieniądze. To było ponad 20 000 000 zł dla sześciu gmin, których nie udało się wydać. Projekt zakładał rozwój przedsiębiorczości i przy odrobinie zaangażowania ze strony władz Fundacji Jana III Sobieskiego byłby realną pomocą dla lokalnych przedsiębiorców. Gmina Mełgiew była liderem tego projektu.

Wysokość udzielonego dofinansowania do początku 2015r.

nazwa gminy	łącznie dofinansowanie dla przedsiębiorców
Spiczyn	634 396,20 zł
Mełgiew	724 931,63 zł
Piaski	887 253,82 zł
Rybczewice	494 507,58 zł
Gorzków	45 920,00 zł
Wólka	2 122 952,50 zł

Jedna gmina, ba! jedna rodzina z gminy Wólka potrafiła napisać projekt na prawie **600 000** zł, a więc prawie taką kwotę, jaką uzyskali wszyscy przedsiębiorcy z gminy Spiczyn! Czy naprawdę tylko w jednej gminie Wólka przedsiębiorcy są tacy obcy z projektami, czy może kierownictwo fundacji J III S nie stanęło na wysokości zadania i nie pomogło w przygotowaniu wniosków? Na moje pytanie były już prezes-radny powiatowy odpowiadał: **„niczego takiego nie ma w regulaminie fundacji jak pomoc beneficjentom, a projekty oceniają niezależni eksperci”**. Być może tak jest najprościej, ale z drugiej strony skąd tacy genialni przedsiębiorcy w innych gminach? Wspaniale, że o „Szlaku Jana III Sobieskiego” mówi się dobrze w całej Polsce, ale szkoda, że tutejsi przedsiębiorcy nie mają o nim równie wiele dobrego do powiedzenia.

Gmina Mełgiew jako lider porozumienia gmin ponosi całkowitą odpowiedzialność za realizację tego projektu. Wszelkie obowiązki i zadania spoczywają wyłącznie na nas, a profitów dla przedsiębiorców z naszej gminy jakoś nie widać. Fundacja J III S została utworzona z kredytów po 15 000 zł. z każdej gminy. Sama nazwa kredytu wskazuje na jego nieuchronny zwrot. Gdy tymczasem były prezes-radny powiatowy, mając możliwość aplikowania jako fundacja o tzw. miękkie fundusze w 2013 roku (dla zdobycia środków do uzupełnienia wkładu własnego i oddania zaciągniętych kredytów) nie robi nic - przepraszam dorabia jako specjalista rozliczeń finansowych na umowę zlecenie w innym omawianym już wcześniej projekcie. Trzeba też jasno powiedzieć, że fundacja J III S nie ponosi kosztów związanych z czynszem za zajmowane pomieszczenia w budynku gminy, mediami i podatkiem. Jako gmina mamy tylko obowiązki i odpowiedzialność za całość kończącego się projektu, w którym wybrańcy poprzedniego układu mieli zatrudnienie.

Układa się współpraca ze Starostwem Powiatowym w Świdniku. Korzystając z tego, przy okazji uchwalania budżetu powiatu pozyskałem środki na kilka inwestycji, których nie udało się zrealizować do tej pory: przebudowa drogi powiatowej Mełgiew – Zakrzów i gminnej drogi w Krępcu. W 2015 r. wybudowano, wspólnymi siłami część chodnika w Jackowie i Dominowie.

Niestety, nie zawsze współpraca układa się równie dobrze w naszej społeczności. Udaje się zdobyć dodatkowe środki na inwestycje, a co robią radni powiatowi wybrani z naszego terenu? Dla zasady lub tylko ze znanych sobie powodów wstrzymują się od głosowania uchwał korzystnych dla naszej gminy. Część tłumaczy, że potrzebne są pieniądze dla Warsztatów Terapii Zajęciowej (które i tak przecież się znajdują). W styczniu tego roku za zgodą Rady Gminy zdecydowałem się publikować nagrania z sesji na naszej stronie internetowej. **Zapraszam do słuchania.** Warsztaty Terapii Zajęciowej za wynajęcie pomieszczeń należących do gminy zapłacą nie 2 lecz 4 zł./m² i też nie będzie to „koniec świata” dla Starostwa Powiatowego w Świdniku.

Jednocześnie chcę poinformować Państwa że „skany” faktur o których mowa w artykule zostaną umieszczone do wglądu na naszej stronie internetowej i w sekretariacie urzędu. Sami Państwo będą mogli zobaczyć nazwy jakich firm przewijały się w poprzednich latach w naszych wydatkach.

W roku 2015 spłaciłiśmy zobowiązania kredytowe z lat 2011-2013 na kwotę **1 166 000** złotych. Sami Państwo widzą że o nadwyżkach finansowych gminy z poprzednich rządów nie może być mowy. Tylko mówi o nich w swoich wypowiedziach człowiek tamtego układu były prezes fundacji J III S, a obecny radny powiatowy. Musieliśmy nawet wspomóc się na koniec 2015 roku kredytem długoterminowym w wysokości **2 000 000** zł., ponieważ Urząd Marszałkowski skierował projekt tzw. „solarów” do ponownej oceny i zwrot pieniędzy z projektu stanął pod wielkim znakiem zapytania.

Mimo tych kłopotów (mam nadzieję przejściowych) w **Naszej Gminie** wciąż coś się dzieje. Realizujemy rozpoczęte projekty, staramy się aplikować o kolejne środki unijne. Od sierpnia dojeżdża do nas komunikacja miejska z Lublina. Należymy do Lubelskiego Obszaru Funkcjonalnego, dzięki któremu możemy zintegrować komunikację, ale też pozyskać około **4 000 000** zł. na projekty związane z transportem miejskim w naszej gminie. Zależy nam

na poprawie bezpieczeństwa drogowego (oświetlenie, chodniki, ścieżki rowerowe) na wszystkich naszych drogach lecz tylko na odcinku przejazdu autobusu miejskiego możemy pozyskać wyżej wymienione środki z projektu LOF.

Mimo wielu przeciwności staram się sumienie i uczciwie wykonywać powierzone mi przez Państwa obowiązki. Dbać o rozwój gminy i racjonalnie gospodarować naszymi funduszami.

Przedstawione powyżej fakty, mam nadzieję, pozwolą zakończyć wszelkie spekulacje co do działań podejmowanych w 2015 roku.

Szczegółowe informacje o mojej pracy będę przedstawiał Mieszkańcom w następnych wydaniach gazety

Ryszard Podlódowski
Wójt Gminy

Bal Gimnazjalny 2016



30 stycznia 2016 r. w Gimnazjum im. J. Piłsudskiego odbył się Bal Gimnazjalny uczniów klas trzecich. Było pięknie! Organizacją, jak co roku, zajęli się wychowawcy klas,



nauczyciele oraz rodzice uczniów.

Wśród gości, którzy przybyli na uroczystość znaleźli się przedstawiciele Urzędu Gminy Mełgiew z panem wójtem Ryszardem Podlódowskim na czele, księża z miejscowej parafii, nauczyciele Zespołu Szkół w Mełgwi oraz rodziny uczniów. Młodzież zaprezentowała się w strojach galowych. Dziewczęta wyglądały olśniewająco w wieczorowych sukienkach, delikatnych makijażach i wymyślnych fryzurach, chłopcy zaś zadali szyku w eleganckich garniturach.

Impreza rozpoczęła się polonezem. Publiczność doceniła przygotowany przez uczniów układ choreogra-



ficzny i nagrodziła tańczącą młodzież gromkimi brawami. Następnie przedstawiciele uczniów i rodziców wygłosili okolicznościowe przemówienia. Młodzież, aby wyrazić swoją wdzięczność za wieloletnie poświęcenie i zaangażowanie, wręczyła nauczycielom oraz zaproszonym gościom symboliczne kwiaty. Rodzice uczniów, w ramach podziękowań dla nauczycieli, przekazali na ręce pani dyrektora Haliny Załogi wspaniały tort. Niezmiernie podniosłą częścią uroczystości był moment oddania hołdu patronowi naszej szkoły – Józefowi Piłsudskiemu. Chwili tej towarzyszyła nastrojowa oprawa świetlno-muzyczna. Później nadszedł czas na pamiątkowe zdjęcia oraz niespodziankę taneczną przygotowaną przez uczniów. Dopełnieniem imprezy był smaczny poczęstunek przygotowany przez rodziców gimnazjalistów oraz wspólna zabawa z DJ-em.

Bal był świetną okazją do integracji grona nauczycielskiego z rodzicami gimnazjalistów. Dał możliwość niezobowiązujących rozmów, wspólnego śpiewania przy akompaniamencie gitary, czy zabaw tanecznych wraz z młodzieżą.

M. Żyszkowska, E. Iwaniuk



XIV POWIATOWA CORRIDA ORTOGRAFICZNA

Już czternasty raz na terenie powiatu świdnickiego, a po raz trzynasty w Mełgwi miała miejsce Powiatowa Corrida Ortograficzna

03. 03. 2016 r. w Gimnazjum im. J. Piłsudskiego uczniowie klas szóstych walczyli o uzyskanie tytułu "Mistrza Ortografii". Pisali oni dyktando i rozwiązywali test ortograficzny. W trakcie gdy poloniści - opiekunowie przybyłych grup - sprawdzali prace, szóstoklasistom bardzo ciekawie zorganizowały czas gimnazjalistki z klasy IIIa.

Laureatem tegorocznego konkursu został Jarosław Leśny - uczeń Szkoły Podstawowej nr 4 w Świdniku. II miejsce - Aleksandra Rejmak z SP



nr 7 w Świdniku i Bartosz Apanasienko z tejże szkoły; zaś na trzecim miejscu znalazły się aż trzy osoby - Izabela Drewniak ze Szkoły Podstawowej w Dominowie oraz Martyna Walczak i Karolina Poleszak - reprezentantki Szkoły Podstawowej w Mełgwi.

Przedstawiciele władz powiatu świdnickiego oraz gminy Mełgiew - Pani Magdalena Narodowicz i Pani Elżbieta Korbus wraz z Panią Haliną Załogą - dyrektorem Zespołu Szkół w Mełgwi wręczyły zwycięzcom atrakcyjne nagrody, zaś wszystkim uczestnikom pamiątkowe dyplomy oraz drobne upominki. Całość koordynowały polonistki z Zespołu Szkół w Mełgwi - Pani Elwira Iwaniuk i Pani Katarzyna Wróbel.

9 czerwca 2016 r.

Związek Młodocianych Więźniów Politycznych

organizuje

Ogólnopolski Zlot Jaworzniaków

Uroczystości rozpoczną się

Mszą Świętą w kościele w Mełgwi o godz. 10.00.

Dalsza część będzie miała miejsce

na terenie Lasku Pruszkowskiego i DPS Krzesimowie.

Zapraszamy mieszkańców Gminy do udziału w uroczystościach.



III „BIESIADA TANECZNA DLA SENIORÓW”



W „Tłusty czwartek”- 4 lutego, w Remizie Strażackiej w Krzesimowie, odbyła się III dobroczynna „Biesiada taneczna dla seniorów”. Głównymi organizatorami spotkania było Stowarzyszenie „Pomocy Szkole i Ekorozwoju Wsi” w Krzesimowie oraz Rada Rodziców przy Szkole Podstawowej w Krzesimowie. W biesiadzie uczestniczyło około 70 osób - głównie seniorów z Krzesimowa i pobliskich wsi. Zaproszenie na spotkanie przyjął również Wójt Gminy Mełgiew pan Ryszard Podlódowski. Biesiadę rozpoczęła część artystycz-

na przygotowana przez uczniów i nauczycieli naszej szkoły. Spotkanie z młodzieżą szkolną to dla naszych seniorów okazja do obejrzenia swoich kochanych wnucząt w niecodziennej roli - w roli aktorów, piosenkarzy i tancerzy. Gromkie brawa i owacje po występie to dowód, że starania dzieci sprawiły naszym seniorom ogromną radość.



Tradycyjnie, z uwagi na „Tłusty czwartek”, podczas biesiady odbył się konkurs na najsmaczniejsze pączki, róże i faworki przygotowane przez nasze seniorki. W konkursie tym, specjalnie powołana w tym celu Komisja, postanowiła nagrodzić wszystkie uczestniczki konkursu. W rodzinnej atmosferze, przy piosenkach biesiadnych oraz domowych wypiekach i poczęstunku przygotowanym przez organizatorów bawiono się długo i wesoło. Ta niezwykła impreza nie mogłaby się odbyć gdyby nie zaangażowanie wielu osób. Dziękujemy paniom: Wioli Szczęśniak (montaż literacko –muzyczny), Alicji Majewskiej (zespół taneczny), Ewie Bieniek (chór szkolny) za przygotowanie części artystycznej, pani Mieci Radko za akompaniament na akordeonie oraz DJ-owi (debiutującej w tej roli pani dyrektor) za oprawę muzyczną, dzięki której spotkanie nasze miało niepowtarzalny klimat. Dziękujemy także paniom ze Stowarzyszenia i Rady Rodziców za przygotowanie wspaniałego poczęstunku i opiekę nad naszymi gośćmi – było super! W szczególności zaś dziękujemy wszystkim SENIOROM, którzy po raz kolejny zaszczytili nas swoją obecnością i zechcieli razem z nami spędzić ten miły wieczór.

Z. Talarek



DOBRE WIADOMOŚCI DLA MIESZKANCÓW

Uprzejmie informuję, że w dniu 15.03.2016 Urząd Marszałkowski Województwa Lubelskiego zamieścił komunikat zmieniający dotychczasowe wytyczne w zakresie konkursu z działania 4.1 – Wsparcie wykorzystania OZE. Zgodnie z powyższym komunikatem, z dofinansowania instalacji w wysokości maksymalnie 85% ceny netto będą mogły korzystać zarówno osoby zainteresowane instalacjami on-grid (tzw. otwartymi) i off-grid (tzw. zamkniętymi). Z uwagi na powyższe, tj. mniejszy niż pierwotnie zakładano udział własny mieszkańców zainteresowanych instalacjami on-grid, wydłużony zostanie nabór deklaracji na systemy fotowoltaiczne do dnia 08.04.2016r



Wojewódzki Turniej Piłki Siatkowej Dziewcząt

5 grudnia 2015 r. w Zespole Szkół w Melgwi odbył się **Wojewódzki Turniej Piłki Siatkowej Dziewcząt**. Organizatorem kolejnej już imprezy z tego cyklu był pan Krzysztof Chyćko - prezes Klubu Sportowego „Victory”. Patronat nad turniejem objęła Pani Elżbieta Korbus – z-ca Wójta Gminy Melgiew oraz Pani Halina Załoga – dyrektor Zespołu Szkół w Melgwi. Miło było nam gościć Panią Małgorzatę Michalczuk – dyrektora Zespołu Szkół w Krasieninie. Przybyły do nas drużyny z: z Pliszczyna, Krasienina i Wilkołazu. Turniej rozgrywany był systemem „każdy z każdym”, a nad prawidłowym przebiegiem rozgrywek czuwał sędzia LZPS – Marek Szajnoga. Naszą gminę reprezentował następujący skład: Edyta Gajowiak, Martyna Spodar, Weronika Górską, Maja Dulniak, Patrycja Najda, Weronika Mondzelewska, Karolina Mondzelewska, Monika Dziak i Aleksandra Basiak. Sprawami technicznymi zajęły się: Zuzanna Lewandowska, Natalia Iżycka i Olga Wawszczak.

Po długiej, wyczerpującej i bardzo zaciętej walce najwyższe miejsce na podium wywalczyła drużyna z Krasienina.

Klasyfikacja końcowa Turniej ukształtowała się następująco:

I miejsce Gimnazjum w Krasieninie

II miejsce KS „Victory” Melgiew

III miejsce UKS „Dwunastka” Pliszczyna

IV miejsce Gimnazjum w Wilkołazie



PRZYGOTOWANIA PERŁY PROGRES DO RUNDY WIOSENNEJ

Z początkiem roku nastąpiła zmiana trenera zespołu. Jacka Kubickiego zastąpił Rafał Dybała — były coach V — ligowej drużyny LKS Wierzchowiska.

Obecnie najważniejszą sprawą (poza naprawą nawierzchni boiska) jest pozyskanie zawodników pochodzących z naszego terenu, którzy reprezentują barwy klubów sportowych innych gmin. Wstępne rozmowy zostały już przeprowadzone i jest duża szansa, że zawodnicy ci wiosną zasilą naszą drużynę w walce o mistrzostwo klasy „B”.

Dzięki przychylności pana wójta, który udostępnił halę sportową oraz prezesowi Avi Świdnik— Markowi Maciejewskiemu i jego zastępcy — Krzysztofowi Mazurowi, którzy użyczyli boisko do treningów i sparingów, w lutym



zostały rozpoczęte przygotowania do rundy rewanżowej sezonu 2015/16.

TURNIEJ PIŁKI HALOWEJ O PUCHAR WÓJTA GMINY MEŁGIEW

9 grudnia w Sali Sportowej przy Zespole Szkół w Melgwi odbył się **Turniej Piłki Halowej o Puchar Wójta Gminy Melgiew**. W zawodach wzięły udział drużyny składające się z mieszkańców naszej gminy. Najlepsi okazali się zawodnicy z Józefowa, którzy wyprzedzili piłkarzy z Dominowa. Trzecie miejsce zajęła drużyna z Melgwi.

Puchary i nagrody — w imieniu wójta gminy— wręczyła pani Magdalena Narodowicz.

PROGRAM „DNI MEŁGWI”

5 CZERWIEC 2016 R.

Godz. 12.00- Msza Święta w kościele parafialnym w Mełgwi

Godz. 13.20.- otwarcie uroczystości – amfiteatr

Godz. 13.30 BLOK ARTYSTYCZNY

wystąpią:

- ♦ Orkiestra Dęta Gminy Mełgiew
- ♦ zespół „Podzamcze”
- ♦ zespoły wokalne i taneczne z GOK
- ♦ soliści, zespoły ze szkół z terenu gminy (laureaci Gminnego Przeglądu Piosenki Dziecięcej i Młodzieżowej)
- ♦ instrumentalisci
- ♦ zespół młodzieżowy „Akord”

**16.30-17.30- grupa cyrkowa „VIVA MIRAŻ” ze Lwowa-
program z udziałem dzieci**

GWIAZDY WIECZORU:



18.00-19.00 zespół „Megustar”

19.00-21.00 grupa kabaretowo-taneczna „VIVA MIRAŻ”

21.-22.00 zespół B-QLL

Dodatkowe atrakcje:

Wesołe miasteczko, zabawy i konkursy z dziećmi, malowanie twarzy, stoiska z jadłem lokalnym, gastronomia, inne niespodzianki.

Wydawca: Urząd Gminy Mełgiew

Adres: 21-007 Mełgiew, ul. Partyzancka 2

Tel. (81) 460 57 00 , e-mail: wiescizgminy@melgiew.pl

Zespół redakcyjny w składzie: Elżbieta Korbus, Paulina Cimek, ks. Paweł Szczygliński, Monika Woźniak-Gołąb